

EL TRIBUNAL CONTENCIOSO ADMINISTRATIVO DE ZARAGOZA HA DICTADO SENTENCIA

LAS ELECCIONES SON VÁLIDAS

ARAGON expres

DIARIO DE LA TARDE Edita: PRENSA ARAGONESA, S.A. VIERNES, 22 DE ENERO DE 1971 Año II - Número 307 Precio del ejemplar: 4 PESETAS

Rechazado el recurso interpuesto por doña MARIA PILAR FERNANDEZ PORTOLES contra los tres candidatos elegidos por el tercio familiar de Zaragoza

(PAG. 12)

A LAS DIEZ DE LA MAÑANA QUEDO REUNIDO EL CONSEJO DE MINISTROS

Se esperan acuerdos de trascendencia social y económica

- TEMAS PROBABLES: Crisis del automóvil, Ayuda a los ganaderos, La "Guerra de las lechugas", Relanzamiento económico, Aumento de tarifas siderúrgicas (INFORMACION EN PAGINA 4)

LLAMADA URGENTE ARAGONIZAR ARAGON UNA VOZ (de dentro) HABLAR (desde fuera) [Image of a man speaking at a microphone] [Text columns: 'Cuando la mayor parte de los puestos... ARAGONIZAMOS...']

Sentencia en el juicio de Ejea 250.000 PESETAS TENDRA QUE INDEMNIZAR EL DUEÑO DEL PERRO A LA COOPERATIVA El condenado recurre al Juzgado de Instrucción EJEJA, 22 (Servicio Especial para "ARAGON/Expres"). Se ha fallado esta mañana el juicio por los daños causados por un perro lobo en un aprisco del que resultaron muertas 181 ovejas.

## LAS QUINCE LAGUNAS DE RUIDERA



La Laguna "La Colgada", la mayor del sistema ruidereño (Foto: Europa Press)

# El Mar de la Mancha

## ● MAS DE MIL AUTOMOVILES LAS VISITAN LOS DOMINGOS DE SOL

MADRID.—(Por Miguel García de Mora, de "Europa Press").— Las Lagunas de Ruidera, según el profesor Eduardo Hernández Oacheco, se formaron por el desplome de parte de las calizas del tramo superior del Triás en embudos o torcas, a causa de la disolución de los yesos infrayacentes, y acomodamiento de aquéllas a las depresiones... etc. Es decir, que son viejísimas. Y únicas en España. Además reunidas las quince, forman el Mar de la Mancha...

De Sur a Noroeste, reptan las 15 en una logitud de 33 kilómetros y un desnivel de 120 metros; es decir, de sólo el 3,63 por ciento. Sus nombres son:

### LAS LAGUNAS

—"Blanca", cuya limpidez permite ver el fondo de claras calizas. Mide 900 por 400 metros.

—"Conceja", nombre con cierto tufillo municipal, o que tuvo algo que ver con el Concejo de la Mesta. Mide 2.000 por 300 metros, que le dan apariencia de río más que de laguna.

—"Tinaja", muy de acuerdo con su geometría. Es de 700 por 250 metros. Es muy bonita, aunque el adjetivo encaja a todas ellas.

—"Tomilla", en cuyas márgenes proliferan los tomillares, que bajan de la sierra. Tiene 550 por 400 metros.

—"San Pedro", en atención a que en una de sus riberas hallamos la ermita —ya reconstruída— de San Pedro Mártir, que perteneció a la Orden del Temple. En las Relaciones Topográficas de 1575 dicese que se capturaban en esta laguna muchísimos peces. No lejos, por la cordillera, cae la Curva de Montesinos; y a otro lado, en paraje más agreste, el romanesco castillo de Rochafriada. Abundan, como siempre, los barbos y las bogas y mide 1.600 por 400 metros. En su contorno se van levantando hotelitos.

—"Redondilla", de 225 por 200 metros, que es realmente redonda, y que, en épocas de mucha sequía, hasta se seca. Todo el sistema se halla espléndido de linfas, vertiendo unas en otras y motivando diminutas Niágaras.

—"Lengua", como un río, como una lengua. Mide 1.500 por 250 metros.

—"Salvadora", de 500 por 250 metros. Otro nombre extraño, inatribuible. ¿Qué pudo salvar? ¿Qué mujer llamada Salvadora tuvo relación con esta laguna? ...

—"Batana", en cuyas proximidades hubo varios batanes, de los que quedan las ruinas. Mide 1.600 por 450 metros. Sus aguas ofrecen unos cambiantes de color verdaderamente maravillosos.

—"Santo Amorcillo", nombre que desconocemos y que es realmente sugerente. Sus playitas acogen gran parte de la grey bañista. Mide 1.500 por 400 metros.

—"La Colgada", la más grande de todas, de 2.400 por 500 metros. Es "casi" un mar pues, dicho en hectáreas, su superficie tiene 82. En su centro hay un entrante, que la estrecha y forma la separación de las provincias de Albacete y Ciudad Real. Mirándolo bien, su configuración justifica su nombre.

—"Rey o Del Rey". Mide 950 por casi 400 metros. Sus aguas alimentaban las fábricas de pólvora, que producían 70 arrobas diarias. Pegada a ella está la titulada "Casa del Rey". Por aquí estuvo el Infante don Sebastián de Borbón y, antes, los Priors de San Juan de Jerusalén, por lo que la regia denominación está en consonancia con lo que pudo significar en el siglo XIX y precedentes.

—"Cueva Morenilla", de 600 por 200 metros, a la que presta su nombre la especie de cueva que tiene a pocos pasos, por debajo de la carretera (la general Extremadura-Levante).

—"Coladilla", que se interna en forma puntiaguda hacia su emisario. Mide 400 por 300 metros.

—"Y, en fin, "Cenagoda", de 400 por 250 metros, llamada así por tener sus aguas encenagadas en algunos puntos.

### EL GUADIANA

Después, está el travieso Guadiana, que crea el embalse de Peñarroya, atraviesa Argamasilla de Alba y se oculta luego, para reaparecer todo o parte de él y la ayuda de filtraciones de aguas pluviales—, en los "ojos" de Villarrubia, que es, por ello, Villarrubia de los Ojos.

El primer automóvil que paseó el entonces camino de herradura que concurría a las lagunas, fué el de don Antonio Maura. Ahora, en un domingo o festivo de mayo a septiembre, se juntan más de mil. Para el actual 1971 se espera la visita de unas 130.000 personas entre manchegos, madrileños, andaluces, levantinos, etc.

Así son, muy sintéticamente expuestas, las prodigiosas Lagunas de Ruidera, encantadas por Merlin hace muchos años y encantadoras siempre, con su insólita categoría de "mar de la Mancha".

## TARAZONA

### BENDICION DE LOS NUEVOS LOCALES DE CARITAS

TARAZONA.—(De nuestro corresponsal).— Caritas Diocesana, tendrá desde ahora unos nuevos locales, desde los cuales desarrollará su labor en pro de los necesitados. Días pasados se inauguraron estos, que fueron bendecidos, por el Sr Obispo de la Diócesis, Don José Mendez.

Nos congratulamos con Caritas, a la que animamos en su labor social en pro del necesitado.

### LOS MUCHACHOS DEL EUREKA VUELVEN POR SUS FUEROS

EUREKA, 4; ALAGON, 0

En una tarde fría y con una floja entrada, nuestros muchachos se enfrentaron a los de Alagón y con sus juegos alegres y bonitos nos ofrecieron un magnífico partido, como los que antes del bache sufrido nos tenían acostumbrados.

Brilló por todo lo alto la clase de los Terrade, Royo, Vijuesca y por que no, la de todos los componentes del equipo, que se puso de manifiesto.

El público se divirtió y aplaudió a nuestros chavales, pero en partidos así este no tiene mérito, y lo mismo que el pasado domingo se aplaudió, hay que hacerlo en todos, aunque

el resultado no sea brillante, no debemos de olvidar, que ponemos todo su esfuerzo y que gracias a ellos, el fútbol renació en Tarazona.

Los goles fueron concedidos por Terrado II, uno por otro por Terrado I.

El Eureka se alineó: Crepo, Santas, Segura, Ledesma, Recio, Terrado Vijuesca, Royo, Terrado Garcés.

### ACTOS EN EL CENTENARIO DE BECQUER

En el Salón de Actos del Colegio de la Sagrada Familia que se hallaba totalmente comenaron los actos programados en nuestra ciudad con motivo de celebrar el Centenario del poeta.

Un acto sencillo y bonito el que desfiló la vida de el cortometraje en color en el Monasterio de San Juan de Val que fue largamente aplaudidos.

Para los días 23 y 24 programados otros actos que nos ocuparán ampliamente.

Felicitemos al Centenario de Iniciativas y Turismo por

### DISTINCION DE LA DIRECCION GENERAL DE BELLAS ARTES

TARAZONA. (De nuestro corresponsal, por teléfono).— Grande ha sido y es el esfuerzo que Tarazona realiza por la conservación y embellecimiento de su parte antigua donde se hallan enclavados la mayor parte de sus monumentos y la totalidad de sus rincones típicos, que hacen de Tarazona una ciudad única. La Dirección General de Bellas Artes así lo ha reconocido y ha entregado a Tarazona entre un total de 7 pueblos un premio de 500.000. La unión hace la fuerza, dice un antiguo refrán y así se ha demostrado en Tarazona, pues la unión entre las autoridades y los ciudadanos han hecho posibles este galardón más importante por lo que esto significa como reconocimiento por la conservación y embellecimiento de un patrimonio que nos legaron nuestros mayores y que si antes estuvo más que dejado, abandonado, ahora, merced a una gestión acertada y al esfuerzo de todos va recobrando su antigua prestancia y esplendor. Mucho han hecho las autoridades para ello, pero nada hubiese sido posible sin la colaboración y el sacrificio de todos. Todos sin excepción han colaborado para que este premio nos fuese concedido. Las autoridades dictando unas normas y los vecinos sometiéndose. Así se premian las molestias que los vecinos sufren cuando tienen que sacar fotos y planos para reformar sus casas o pintadas, presentar la solicitud

en el Ayuntamiento y solicitar a que éste le diga como se ha de hacer y pintar. Así se premia el esfuerzo económico que una pavimentación podemos llamar de arte en un lugar de una base conglomerados similar, resulta mucho más costoso, como es natural eso repercute en sus vecinos. Nuestras autoridades están contentas. También; este premio va destinado en su totalidad a la reconstrucción que merece nuestra casa consistorial de los monumentos de Tarazona. El orgullo de todos sus hijos, casa consistorial será el orgullo de todo Tarazona. La gratitud a la Dirección General de Bellas Artes y nuestro agradecimiento para todo Tarazona. Tenemos noticias importantes que hablar y lo haremos sucesivos, para que todos los habitantes de Tarazona numerosos amigos sepan lo que en ella se refiere.

### ROBO EN UN ESTABLECIMIENTO DE TARAZONA

En la noche del día 20, el establecimiento de los señores Patricio Miguel, unos ladrones penetraron en el local que tienen en la Plaza de España y llevaron la caja de calderas de calefacción y otras cosas. Desconocemos la cuantía, pero esperamos deseamos que los ladrones sean capturados.

Serafín HERRERA

### Trágico accidente del equipo español de



CERVINIA.— El bob tripulado por Baturone y López Solanes en el momento de salirse de la pista de hielo. López Solanes sufrió un accidente y Baturone sufrió heridas de pronóstico grave. (Ap-Europa Press).

## En estudio

### LA TRANSFORMACION DE PASOS A NIVEL

MADRID, 22 (Europa Press).— Antes del 15 de marzo próximo, la comisión para el estudio de los pasos a nivel deberá tener elaborado un plan nacional de transformación de pasos a nivel, por Orden del Ministerio de Obras Públicas que aparece hoy en el "Boletín Oficial del Estado".

La comisión citada, que se creó el 24 de enero del pasado

año, ha elevado al ministro de Obras Públicas un informe sobre la situación actual de los pasos a nivel, con sus características y volumen de tráfico, tipos de instalaciones y señalizaciones y condiciones técnicas exigibles, en el que se establecen además las directrices generales de un plan de actuación, con sus aspectos económicos y financieros, y se sugiere la

elaboración de un plan nacional. La Orden ministerial, al aprobar el informe de la comisión, le ha encomendado la elaboración y redacción de un plan nacional de transformación de pasos a nivel y la planificación a corto y medio plazo para la ejecución de dicho plan. Sus inversiones serán incluidas en el III Plan de Desarrollo.

## ● LA REVISIÓN DEL CONCORDATO

# El caballo de batalla sigue siendo el matrimonio civil

POCAS POSIBILIDADES DE QUE DISMINUYA EL IMPUESTO DE LUJO DE LOS TURISMOS

religión católica, parecía llamada a desaparecer. Pero por ahora, todos los indicios son negativos.

En el anteproyecto se habla simplemente de la admisión del matrimonio civil para quienes no practiquen la religión católica. Con lo cual se viene a dejar la situación en el mismo punto muerto que actualmente refleja el artículo 42 de nuestro Código Civil. Porque los conceptos de "profesar" o "practicar" adolecen de una ambigüedad tal, que permiten medirlos con muy diferentes criterios.

### ¿Hay crisis en el sector del automóvil?

¿Hay o no hay crisis en el sector del automóvil?, porque ahora resulta que los stocks de la "Citroen" son los normales y la "Authi" no ha pensado nunca en cerrar sus factorías. Aunque estos apresurados mentis a unas informaciones alarmantes, no han sido óbice para que se elevase al Gobierno una serie de peticiones con vistas a mejorar el mercado adquisitivo. De ellas la que goza del mayor favor popular, era la que propugnaba una disminución en el impuesto de lujo que grava la adquisición de un vehículo. Es anacrónica su existencia, solía ser el comentario más generalizado cuando se exponía el tema a consulta. Pues bien no lo es tanto, señores. Según unas estadísticas que publica "Ya" los índices comparados del mismo impuesto entre España y los demás países europeos, arrojan unas diferencias casi insignificantes. Teniendo en cuenta, como aclara el informe, que en muchos sistemas fiscales, si bien el gravamen inicial de adquisición es mejor que en el nuestro, hay que olvidar que el gravamen de tenencia resulta muy elevado.

Partiendo de esto y de otras impresiones de fuentes oficiosas, el diario madrileño asegura que hay muy pocas posibilidades de desgravación. Si bien "Informaciones" anuncia que ya están preparadas unas amplias medidas para relanzar la economía española que atraviesa una situación de evidente atonía con una regresión de la demanda efectiva, principalmente para las inversiones privadas y en algunos sectores del consumo". Se dice que estas medidas gubernamentales afectan sobre todo a la política monetaria del país.

Como ven algo se fragua entre bastidores. Mientras tanto, el mundo financiero aguarda.

Jorge de ANSO

LEA TODAS LAS TARDES

ARAGON/exprés

## ● OTRO TEATRO para MADRID: EL "JACINTO BENAVENTE"

MUY PRONTO FUNCIONARA EL HORNO CREMATORIO

MADRID, 22 (Crónica especial de Europa Press, por Antonio Santander, en exclusiva para "ARAGON/exprés").— Buena racha para el teatro. La tan traída y llevada crisis teatral, en realidad, debe ser menos de lo que se dice. Durante la temporada se inauguraron varios locales con éxito, pero, al parecer, los treinta teatros que aproximadamente existen en Madrid no son suficientes. Se va a inaugurar uno más en la plaza de Vázquez de Mella: el "Jacinto Benavente".

El subdirector general de Teatro, don Antolín de Santiago, ha hecho la presentación del nuevo teatro a la Prensa. Entre los asistentes figuraban los directores José Tamayo, Mario Antolín, José Luis Alónso... Lo que sucede en realidad, con el Benavente, es que vuelve a ser teatro, lo que era cuando hace unos años se convirtió en cine.

Por eso la transformación ha sido menos costosa y ha afectado fundamentalmente a los servicios técnicos y de luminotecnia, que se han instalado de acuerdo con las últimas novedades. La sala que se inaugurará, en breve, contará con una capacidad de 424 localidades. Es aspiración de su propietario, don Apolinar Sanz Pascual, instituir un premio denominado "Jacinto Benavente", con carácter anual, para premiar una comedia.

### CINE CIENTIFICO

Estos días están saliendo las invitaciones a los diversos países del mundo para las "Primeras Jornadas Internacionales de Cine Científico y Didáctico" de la Universidad de Madrid que se celebrarán en la primera quincena del próximo abril. Se concederán tres primeros premios: "Cisne de Oro" a las mejores películas científicas en las secciones de ciencias y letras y a las mejores didácticas, así como tres segundos premios para las películas que logran en valores a las premiadas con los primeros.

Las jornadas aspiran a influir en el remozamiento de las tradicionales formas de trabajo de nuestra Universidad, como se hace en el reglamento, utilizando las técnicas cinematográficas, a la vez que serán la base para la creación de una cinemateca científica didáctica de la Universidad de Madrid, con las mejores películas exhibidas.

Se espera, por otra parte, que puedan exhibirse las películas más valiosas en este campo y para ello se ha realizado la invitación a través de la Asociación Internacional de Cine Científico, a fin de que los diversos países presenten en Madrid sus realizaciones.

### MADRID CONTARA CON EL PRIMER HORNO CREMATORIO

Quienes en su testamento solicitaban la incineración de sus cadáveres, hasta ahora, sus restos mortales tenían que ser enviados al extranjero para efectuar esta operación. Ya no será necesario. Madrid contará en los próximos meses con el primer horno crematorio de cadáveres instalado en España, aunque otros municipios tienen proyectos similares. Este horno se instalará en el cementerio de la Almudena y se preve que tendrá una capacidad de incineración de un cadáver por hora.

Esta práctica hasta el momento parece ser que es la única solución para acabar con el problema de falta de espacio y hacinamiento en las necrópolis. Actualmente está en proyecto la ampliación de casi todos los cementerios existentes en Madrid, que en estos momentos suman una superficie aproximada de dos millones y medio de metros cuadrados.

### EL REGLAMENTO DEL CONCILIO PASTORAL DE GALICIA, A PUNTO DE CONCLUIR

SANTIAGO DE COMPOSTELA, 22 (Europa Press). La comisión técnica del Concilio Pastoral de Galicia está a punto de concluir la redacción del articulado del reglamento del mencionado concilio, encargo que ha recibido de los obispos gallegos el pasado día 16 de noviembre.

El reglamento estructura el desarrollo del concilio Pastoral,

- 1.- Finalidad, objetivos y previsiones sobre esta reunión eclesial, tanto en lo que se refiere a la orientación pastoral como a la celebración y sensibilización del pueblo de Dios.
- 2.- Estructura, organización y composición de los órganos preparatorios del Concilio conforme a los módulos de otros concilios y sinodos celebrados actualmente en otras regiones y diócesis.

MADRID, 22 (De nuestra redacción, por teletipo).— Ya hace días que alguna autorizada pluma madrileña dejó escritas sus quejas por esa especie de claustrismo que rodea al anteproyecto de revisión del Concordato entre la Santa Sede y España. Las informaciones aparecen confusas, diluidas dando la sensación de que, en esta complicada gestión, la "política de pasillos" se ha llevado a rajatabla. Aunque no lo suficiente como para evitar que paulatinamente se filtrasen a la opinión pública datos aislados, posturas contradictorias, que indudablemente, contribuyen a crear un "climax" que desconcierta a los más sosegados.

Como españoles y como miembros integrantes de la Iglesia. El tema es demasiado trascendente como para que se acepte cualquiera tendencia confusionista. Y, poco afortunadamente, la luz no se percibe con diáfana claridad. Sin ir más lejos ahora mismo circulan por Madrid tres textos, con apariencia de autenticidad, reivindicando para los derechos de primogenitura. Uno, extremadamente breve, se limita a arbitrar una fórmula de compromiso —casi diría de mera convivencia— entre Iglesia y Estado. Otro más amplio, responde a los postulados clásicos de los concordatos, si bien en su aspecto sustantivo, difiere sensiblemente del actual y el tercero, sigue los caminos más acusadamente conservadores. ¿Cuál de ellos representa, verdaderamente, las posiciones de las partes concordatorias? Un mutis prolongado es la única respuesta posible a la pregunta.

### EL MATRIMONIO CIVIL: Un punto que puede seguir oscuro

Hoy, precisamente se ha dado a la publicidad un resumen del anteproyecto remitido por la Secretaría de Estado del Vaticano al Episcopado Español para su dictamen. Claro es que las garantías que presenta la veracidad no son demasiado firmes. Pero su difusión ofrece, cuando menos, la posibilidad de servir de base para contrastar opiniones, un tanto por ciento, no son muy favorables que digamos a tenor de los comentarios que, en pocas horas, nos han llegado.

La abolición del fuero eclesiástico, en favor de la jurisdicción ordinaria y la implantación del sistema de pronotificación en vez del derecho de presentación en la elección de los obispos, son los puntos que, conforme a lo esperado, se aceptan sin reproches. En cambio, en el texto, no se define con precisión todo lo referente a la remuneración del Clero por parte del Estado. La fórmula literal —"se entregarán unos fondos económicos a la Conferencia Episcopal"—, parece querer apuntar a una continuidad en la tutela económica estatal. Necesaria, por otra parte, dado que la mentalidad del católico español dista mucho todavía de permitir una completa autonomía al sacerdocio en este aspecto.

Con todo el caballo de batalla, —como ha definido algún jurista— continúan siendo la regulación del matrimonio. De una compatibilidad muy restringida entre el matrimonio canónico y el civil, como rige ahora en nuestra legislación, se esperaba pasar a una normativa más aperturista. Especialmente la obligatoriedad del matrimonio canónico, cuando un solo de los contrayentes profesa la

NUEVO  
S  
sea brillante  
de olvidar,  
u esfuerzo  
a ellos, el  
arazona.  
ueron conge  
do II, uno p  
rado I.  
a se alinea  
s, Segura,  
ecio, Terr  
oyo, Terr  
L CENTEN  
R  
n de Acto  
a Sagrada  
a totalmen  
on los  
en nuestra  
de celebra  
ario del p  
ncillo y bo  
la vida de  
aje en col  
terio de V  
anguraron  
con éxito,  
pero, al p  
los treinta  
teatros que  
aproximada  
mente existen  
en Madrid  
no son sufici  
entes.  
Se va a in  
augurar uno  
más en la p  
laza de Váz  
quez de Mella:  
el "Jacinto  
Benavente".  
El subdire  
ctor general  
de Teatro,  
don Antolín  
de Santiago,  
ha hecho la  
presentación  
del nuevo  
teatro a la  
Prensa. Entre  
los asistentes  
figuraban los  
directores  
José Tamayo,  
Mario Antolín,  
José Luis Alónso...  
Lo que sucede  
en realidad,  
con el Benavente,  
es que vuelve  
a ser teatro,  
lo que era  
cuando hace  
unos años se  
convirtió en  
cine.  
Por eso la  
transformación  
ha sido menos  
costosa y ha  
afectado  
fundamentalmente  
a los servicios  
técnicos y de  
luminotecnia,  
que se han  
instalado de  
acuerdo con  
las últimas  
novedades.  
La sala que  
se inaugurará,  
en breve,  
contará con  
una capacidad  
de 424  
localidades.  
Es aspiración  
de su propietario,  
don Apolinar  
Sanz Pascual,  
instituir un  
premio denominado  
"Jacinto Benavente",  
con carácter  
anual, para  
premiar una  
comedia.  
CINE CIENTIFICO  
Estos días  
están saliendo  
las invitaciones  
a los diversos  
países del  
mundo para  
las "Primeras  
Jornadas  
Internacionales  
de Cine  
Científico y  
Didáctico"  
de la Universidad  
de Madrid que  
se celebrarán  
en la primera  
quincena del  
próximo abril.  
Se concederán  
tres primeros  
premios: "Cisne  
de Oro" a las  
mejores películas  
científicas en  
las secciones  
de ciencias y  
letras y a las  
mejores  
didácticas, así  
como tres segundos  
premios para  
las películas que  
logran en valores  
a las premiadas  
con los primeros.  
Las jornadas  
aspiran a influir  
en el remozamiento  
de las  
tradicionales  
formas de trabajo  
de nuestra  
Universidad,  
como se hace  
en el reglamento,  
utilizando las  
técnicas  
cinematográficas,  
a la vez que  
serán la base  
para la creación  
de una cinemateca  
científica  
didáctica de la  
Universidad de  
Madrid, con las  
mejores películas  
exhibidas.  
Se espera,  
por otra parte,  
que puedan exhibirse  
las películas más  
valiosas en este  
campo y para  
ello se ha  
realizado la  
invitación a  
través de la  
Asociación  
Internacional  
de Cine Científico,  
a fin de que  
los diversos  
países presenten  
en Madrid sus  
realizaciones.  
MADRID CONTARA  
CON EL PRIMER  
HORNO CREMATORIO  
Quienes en su  
testamento  
solicitaban la  
incineración de  
sus cadáveres,  
hasta ahora,  
sus restos  
mortales tenían  
que ser enviados  
al extranjero  
para efectuar  
esta operación.  
Ya no será  
necesario.  
Madrid contará  
en los próximos  
meses con el  
primer horno  
crematorio de  
cadáveres  
instalado en  
España, aunque  
otros municipios  
tienen proyectos  
similares. Este  
horno se  
instalará en el  
cementerio de  
la Almudena y  
se preve que  
tendrá una  
capacidad de  
incineración de  
un cadáver por  
hora.  
Esta práctica  
hasta el momento  
parece ser que  
es la única  
solución para  
acabar con el  
problema de  
falta de espacio  
y hacinamiento  
en las necrópolis.  
Actualmente  
está en proyecto  
la ampliación  
de casi todos  
los cementerios  
existentes en  
Madrid, que  
en estos  
momentos suman  
una superficie  
aproximada de  
dos millones y  
medio de metros  
cuadrados.  
EL REGLAMENTO  
DEL CONCILIO  
PASTORAL DE  
GALICIA, A  
PUNTO DE  
CONCLUIR  
SANTIAGO DE  
COMPOSTELA,  
22 (Europa  
Press). La  
comisión técnica  
del Concilio  
Pastoral de  
Galicia está a  
punto de  
concluir la  
redacción del  
articulado del  
reglamento del  
mencionado  
concilio, encargo  
que ha recibido  
de los obispos  
gallegos el  
pasado día 16  
de noviembre.  
El reglamento  
estructura el  
desarrollo del  
concilio Pastoral,  
SOL  
lanes m  
tico grave  
AGON/

A LAS DIEZ DE LA MAÑANA  
QUEDO REUNIDO EL CONSEJO  
DE MINISTROS

## Se esperan acuerdos de trascendencia social y económica

### TEMAS PROBABLES

- Crisis del automóvil
- Ayuda a los ganaderos
- La "Guerra de las lechugas"
- Relanzamiento económico
- Aumento de tarifas siderúrgicas

MADRID, 22 (Europa Press).— Bajo la presidencia del jefe del Estado, se ha reunido esta mañana, a las diez, en el palacio de El Pardo, el pleno del Consejo de Ministros, en su habitual reunión quincenal. La anterior reunión del Gobierno se celebró el 8 de enero.

N. de la R.:— En esta reunión son de esperar acuerdos de trascendencia social y económica. Según el comentarista político de "La Vanguardia" las últimas reuniones ordinarias del plenario de Ministros se han venido caracterizando por una cierta afonía en sus decisiones. Particularmente las dos últimas reuniones del Gabinete han sido extremadamente frías de contenido, pese a lo mucho que se esperaba de ellas. ¿Que novedades puede traernos este Consejo de Ministros? Aunque son muchas al respecto —caso de demasiados— los rumores en la calle y en las altas esferas políticas del país, resulta prudente creer en:

- a) Respuesta del Gobierno a las peticiones formuladas por las empresas españolas productoras de automóviles.
  - b) Nuevas ayudas para los ganaderos.
  - c) Clara definición de la postura del Gobierno ante la actitud francesa en lo que ha venido a llamarse "guerra de las lechugas".
  - d) Medidas económicas de relanzamiento.
  - e) Autorización para el aumento de las tarifas siderúrgicas.
  - f) Nombramientos en el Ministerio del Ejército y en la Comisaría del Plan de Desarrollo.
- Es muy probable que queden sobre la mesa dos temas cuyo debate ha sido ya abordado: la revisión del salario mínimo y el aumento del precio de los carburantes.

### REGALE LIBROS

# "GOFREDO"

de  
Pedro Pablo  
PADILLA

- La novela que nos presenta la otra cara de Zaragoza

DE VENTA EN TODAS  
LAS LIBRERIAS

### LOS HORARIOS DEL COMERCIO

# ACABAR CON LAS HORAS MUERTAS

### SOLUCIONES PROPUESTAS

- Algunos cierres los lunes por la mañana
- Otros cierres los sábados por la tarde
- Ampliación horaria de los sábados hasta las nueve de la noche

MADRID, 22 (De nuestra Redacción).— Un tema caliente, que casi quema en muchos comentarios, es el horario de los comercios del que hoy se ocupará la Comisión Ejecutiva del Consejo Nacional de Empresarios y que según las estadísticas afecta a casi setecientos mil personas.

Lo que se intenta es acabar con las horas "muertas", esas horas tristes en las que el presupuesto de los gastos generales pesa como una losa de mármol sobre la economía del comercio y en las que la registradora se mantiene a cero.

La Comisión Ejecutiva que a estas horas está reunida, ha de establecer, lo que habrán de hacer los ministerios competentes a propuesta de la Federación Nacional de Comercio, se busca una mayor racionalización del trabajo para terminar con las llamadas horas muertas, mediante una amplia flexibilidad de horarios a tono con las necesidades del sector y de los consumidores, aun cumpliendo con el horario mínimo legal semanal.

Según nuestros informes, se han presentado varias propuestas de reforma en algunas de las cuales se proponen soluciones tales como el cierre de algunos sectores del comercio el lunes por la mañana, la ampliación del horario de cierre del sábado hasta las nueve de la noche, el cierre de algunos comercios el día de la tarde del sábado, etc.

Como se trata de un acuerdo que ha de afectar a gremios encuadrados en diecisiete sindicatos, no se cree que el acuerdo se obtenga con la rapidez y urgencia que algunos empresarios pretenden. De todas suertes, sería de desear una rápida solución porque la cuestión de enero ya no es la cuestión de enero y la costa de las liquidaciones y los saldos pero ¿y la de febrero que es mil veces peor? ¿Y la de marzo? Vamos a ver entre todos resolvemos este viejo problema español que encierra mucha más importancia de la que pudiera parecer. Son muchas las horas de trabajo de luz y de fuerza, las que se pierden en los horarios actuales. Horas sin beneficio para nadie y con grave quebranto para la economía nacional.

### ● LOS PERITOS Y TASADORES DE SEGUROS, CONSIDERADOS AUTONOMOS A EFECTOS DE LA P. S.

MADRID, 22 (Europa Press).— El Ministerio de Trabajo ha dispuesto que se declaren comprendidos en el campo de

aplicación del régimen especial de la seguridad social de los trabajadores autónomos a los peritos y tasadores profesionales de seguros integrados en la

entidad sindical correspondiente, de acuerdo con el Orden que publica el "Boletín Oficial del Estado".

### ● LA PRIMERA PEREGRINACION OFICIAL A SANTIAGO



SANTIAGO DE COMPOSTELA: La Primera peregrinación oficial del Año Santo 1971 está organizada por profesores de idioma español de Argentina, quienes participan en el Congreso Internacional de Idioma Español que se celebra en Madrid. (Foto Europa Press)

# La Lotería, hacia el sorteo semanal

● PERO CAMINA CON CAUTELA Y EN 1971 SOLO HABRA CUARENTA SORTEOS

MADRID, 22. (De nuestra sección).— Ahora Zaragoza es de las ciudades preferidas de la Lotería Nacional. Un amable en su nueva

En 1971, la Lotería inicia una nueva etapa de su historia centenaria. Al introducir un sorteo más en cada trimestre y aumentar cuarenta sorteos para reemplazar los treinta y seis habituales, la Lotería da el primer paso, lleno de prudencia, al sorteo semanal.

Desde más de un siglo, concretamente desde 1863, que la Lotería española viene funcionando a un ritmo decenal en los sorteos: tres sorteos anuales, con excepción, hasta el mes de febrero, de los que se realizaban treinta y seis sorteos en el año, cifra que pasó a treinta y seis en 1919.

En 1971 y 1972 se celebrarán cuarenta sorteos al año. En cada trimestre un mes en que el sorteo semanal. Comenzamos así a satisfacer a quienes han ido reiteradamente la Lotería semanal de los sorteos en muchos otros países. La experiencia de estos dos años en 1973 se acelerará la frecuencia, aumentando el número de sorteos, para acercarnos a la meta de los cuarenta y dos, o si debemos esperar por ahora el número cuarenta e incluso volver a los treinta y seis de los últimos años.

La cautela con que se inicia la reforma se inspira fundamentalmente en el deseo de los Administradores de las Loterías, acostumbrados al ciclo de los servicios, puedan ajustarse a un ritmo más regular, y que la Oficina Central, sobrecargada por el considerable aumento de premios durante los últimos años, se tiene también que atender también al mismo tiempo que implanta nuevos métodos electrónicos de automatización. Por otra parte, se han de fijar el día de la semana en que se celebrarán los sorteos se quiere recoger las experiencias para determinar cual resulta el día más adecuado. Por eso, en 1971 se celebrarán todos los jueves de febrero, los viernes de junio, los sábados de septiembre y los domingos de noviembre. Se que uno de esos días habrá que

elegir el día de la Lotería, cuando se adopte el ritmo semanal.

Pero no se descarta que pueda elegirse otro cualquiera de los días restantes: sábado, domingo o lunes, si así lo manifiesta inequívocamente una gran mayoría de nuestro público o de los Administradores de Loterías.

## HORARIO

Todos los sorteos, ordinarios y extraordinarios, se celebrarán en el Salón de Sorteos de la Lotería Nacional y comenzarán a las doce de la mañana, salvo el del día 25 de marzo, que se efectuará por el sistema tradicional y comenzará a las nueve de la mañana.

## LA LOTERIA Y LOS TOROS

Desde 1960 los décimos de todos los sorteos llevan ilustraciones diversas dentro de un tema general único cada año. En 1971 el tema será la fiesta de los toros, con dibujos a todo color, originales de Alcalde Molinero —gran especialista en dibujos y apuntes de la fiesta nacional— y reproducciones de dibujos y grabados ejecutados por el excelente grabador de nuestra Fábrica Nacional de la Moneda y Timbre, Emilio Marín.

Los diez temas seleccionados para el primer trimestre de 1971 se inician con el "paseillo", utilizado en el popularísimo sorteo del "Niño", como simbólica marcha, en la que parece resonar el eco de timbales y clarines, hacia la desconocida suerte y continúa con los retratos de Pedro Romero, Pepe-Hillo y Costillares; la Estela Taurina de Clunia, (la primera representación hispánica de un hombre enfrentado a un toro); la portada de "la tauromaquia de Pepe-Hillo"; la plaza de Campofrío (Huelva), segunda en antigüedad de España; un cartel de 1737, el más antiguo conocido; la salida del toro y un lance a la verónica.

En los sorteos sucesivos continuará el ciclo taurino con las diversas suertes y lances del toreo, retratos de matadores y otros variados asuntos relacionados con la fiesta nacional.

Para anunciar los sorteos de 1971, el Servicio Nacional de Loterías ha reeditado un magnífico cartel del gran dibujante Rivas, confeccionado

en los años 40 y que lleva una leyenda que los temas ilustrativos de los billetes hace actual: "las dos grandes aficiones nacionales, la lotería y los toros". Otro gracioso y sugerente cartel de moderna concepción, dibujado por Rey Padilla, invita también a tentar la suerte citando a la Fortuna con los billetes taurinos a modo de capotillo.

A.G.A.

CREDITO DE 200 MILLONES DE DOLARES A ESPAÑA



MADRID. En el ministerio de Hacienda ha tenido lugar la firma de un crédito de 200 millones de dólares, por un importante grupo de Bancos extranjeros, al Estado Español. Por parte española firmó el acuerdo el ministro de Hacienda, don Alberto Monreal Luque. (Foto Europa Press).

## SORTEO DE INVIERNO

hasta el 31 de Enero

# 500.000 pesetas en premios

ADJUDICACION DE NUMEROS

Uno por cada mil ptas. de saldo en 1 enero 71

Dos, por cada mil ptas. de ingreso en el mes de enero



CAJA DE AHORROS Y MONTE DE PIEDAD DE ZARAGOZA, ARAGON Y RIOJA

460 OFICINAS EN 5 PROVINCIAS

"Siempre hay una oficina cerca de donde usted vive"

7 de Febrero en Suiza

## EL VOTO FEMENINO A REFERENDUM

BERNA, 22. (Efe-Reuter) — El 7 de febrero se celebrará en Suiza un referendium en el que se decidirá la cuestión de si se le concede o no el voto a la mujer. Es curioso que un país tan

democrático como Suiza esté en este aspecto a la altura de Reym, la Arabia Saudita y otros países no europeos donde solo los hombres tienen voz en los asuntos políticos.

BERN, 22 DE ENERO DE 1971



**ZARAGOZA VIVA**



**U**STED recuerda los viejos furgones color sangre de toro que hasta hoy mismo hemos visto pulular por Zaragoza y que invariablemente se detenían en las tabajerías de la ciudad? Pues bien, ¡adiós a ellos! Sus días estan contados ya.

Estos primeros furgones llegaron a Zaragoza en los felices años 20 de donde entonces llegaba el cancan bulvardero. Nosotros les mandamos a Raquel Meller con su pregón de violetas y su bonito de muestrario de mantillas y capotes de paseo para cantar las cosas de Padilla, y ellos, más prosaicos, en lugar de remitirnos a la "Mis Tinguette" y a Chevalier nos mandaban estos aparatosos camiones para el prosaico reparto de la carne.

Mucho ha llovido desde entonces y los camiones del reparto de la carne en Zaragoza, llenos de cerdos asesinados, piernas de ternera y ternascos de carne rosada, siguen pululando por la ciudad.

Por fortuna ya les ha llegado la hora del adiós y van a ser sustituidos. Requien por una flota de furgones que prestó un inestimable servicio a la ciudad. En sus tripas estuvo todo el alimento cárnico que luego a las nuestras había de llegar.

Ahora se nos anuncia la gozosa noticia de que van a ser sustituidos por una flotilla de vehículos de fabricación nacional, más pulcros, más rápidos, más bonitos. Su ruboroso color se tornará blanco, que es el color de las cosas limpias. Bien llegados a Zaragoza estos furgones para el reparto de la carne que van a poner en la ciudad, precisamente el día primero de Febrero, sus blancas siluetas en circulación.

Balmayá se fué como suelen ausentarse las gentes de buena educación. Diciendo adiós a sus amigos. Esto nos parece bien y queremos reseñarlo. Se reunió en un almuerzo íntimo con algunos informadores de prensa deportiva y aunque no estuvimos junto a él, si que estuvimos con él en su adiós a los amigos que al escribir le han prestado una ayuda y un servicio. Quizás una ayuda y un servicio diferentes, pero eficiente y bueno. Y esto él lo sabe mejor que nadie. Por eso en la hora de su adiós, le deseamos lo mejor, como a fin de cuentas él lo desea para el Zaragoza, que a la hora de escribir también somos nosotros.-B.

SOLDADURA MODERNA

**Félix MARUGAN**

MARFEL

LAGASCA, 17 TELEFONOS 220150 y 229423

# JUZGADO DE GUARDIA

LO CARO QUE SE ESTA PONIENDO CIERTO BARRIO

● Una camarera es tan guapa que cobró el vaso de vino a 100 pesetas

**P**OR un vaso de tintorro dos durazos? Anda, cóbratelo y que sea la última vez que te aprovechas, de un parroquiano acaramelao pa hacerle así una sangría de bolsillo. ¡Que bárbaridad un vaso de veinte diez calandrias!

—Oye, guapo que verme a mi bien merece la pena pagar diez pesetas por un vaso de vino

—Pues pa todo ese viaje me echaré a la cartera una foto de la Lollo o de la Brigitte y me la miraré cuando tome un vaso de vino pa ver si así lo bebido me resulta más barato.

—Mira, chatico, hermoso, no seas refunfuón. Más vale ver una perita en dulce al natural como soy yo, que llevar en la cartera cuarenta fotos sicalpticas de guapas que no ves. Además, si quieres tomarte el vino más barato, vete a la tasca del tío Sebastián que ese no cobra a nadie por que lo vean. O a casa de la Emilia que es tan fea que tendría que ser ella la que pagara a sus clientes.

—Mira, chica. Yo vengo aquí a beber vino porque me gusta el vino y no porque me gustes tu.

—¿Que no te gusto yo? Pues no se que querrás. Todos se atontolinan cuando me ven y aún les parece barato el vino que les doy.

—Pues hija, si por dos duros solo les das vino, la verdad es que esta barra está muy cara.

—El que está muy "cara" eres tú, desgraciao, que nunca has visto al natural a una mujer tan bien hecha como yo.

Alfredo de 32 años, casado, estuvo en un momento por las Delicias donde tomó un vaso de tintorro. A la hora de pagar la camarera le cobró por él 10 pesetas, entregando por su pago un billete de cien. a la vez que le decía que parecía excesivo el precio. Ella, que tiene 32 años, parecía excesivo el precio. Ella, que tiene 32 años, viuda y cuando se mira al espejo no debe parecerse a su abuela, le contestó que bien merece la pena pagar 10 pesetas por un vaso de vino, si en un módico precio va incluido el que el cliente pueda verla, diciéndole también que si le parecía caro que fuera a la tasca de enfrente donde el bigotudo del señor Sebastián lo cobra a más barato. A continuación le insultó con frases groseras y, saliendo del mostrador, al sufrido cliente sacándolo a empujones a la calle y sin devolverle los cambios de las pesetas, pues entendió que era tirado el servicio de dos duros por un vaso de vino, ya que al servirlo por una "perita en dulce" su precio no debe bajar de las cien pesetas.

EXPRES/003

## ALGO HABRA QUE IR PENSANDO



No hace falta decirles donde está tomada la fotografía. La verde calva del aparcamiento subterráneo de Salamero y el pardo solar o aparcamiento como prefieran, del fondo, sirve de atrio a la iglesia de Santiago. Esta es una zona de derribos. Aún habrán de caer por tierra las viejas cosas que pueden flanqueando el templo. La Vía Imperial pasará por aquí... alguna vez.

Hay que ir pensando en que la fachada de esta Iglesia tendrá que presentar un aspecto un poco digno que el actual. Todavía pueden apreciarse en ella los boquetes que abrieron los obuses franceses a la época de los Sitios. Las torres siguen con el "airoso" remate que ustedes pueden ver. ¿Que se pensó para el enorme espacio libre que quedará una vez terminados los derribos? Dos cuestiones quedan apues por resolver. Una urbanística, la que plantea el solar de la foto. Otra artística, la del templo. ¡Ah! Por favor. Que nadie piense en la "solución" del derribo de Santiago. No tiene un carácter artístico extraordinario. Pero en Zaragoza no nos sobran las obras de Arte, precisamente.

## ● INVESTIGACIONES MINERAS EN TERUEL

TERUEL, 22 (Cifra).— Una importante empresa minera metalúrgica española ha denunciado, en la Delegación Provincial de Industria, permiso de investigación en más de 55.000 hectáreas de terreno para estudiar las posibilidades que existen de extracción de materiales no ferricos, entre los que predominan el plomo, cobre y zinc.

Estas 55.000 hectáreas que se someterán a investigación se hallan enclavadas en las provincias de Teruel y Castellón, y afectan a ocho términos municipales turolenses y a nueve castellonenses, y son independientes de otras 23.000 hectáreas, pertenecientes a la Cordillera Ibérica, en las que realizó estudios el Instituto

Geológico Minero de España durante el año 1969. Los resultados francamente optimistas, resultados que día se confirman más a través de los trabajos que realiza la parte de aquella zona importante empresa metalúrgica. Los yacimientos también de plomo, cobre y zinc.



miserable. Todo es cuestión de pensamiento. De cerebro. De acostumbrarse. Usted no me entiende. ¿Qué dónde vivo? No se si es una buardilla. Es posible que si nos hacemos más amigos se la enseñe. Se asustará. Seguro. De la suciedad que hay y de los libros. Montones. Montones de libros. Y no de adorno. Página a página leídos.

Hay más vino tinto en el ambiente. Juan sin apellido, sin Inés, sin espada y sin Mejías, mucho más feo y viejo que el Tenorio, no se si será el último bohemio. Pero al menos sé que es un bohemio.

### ACCIDENTE EN LA AVENIDA DE CATALUÑA

Día 22, 4 m. ¡Y seguimos con la Zaragoza nocturna! . Y seguimos con la escalada de los accidentes. Tributo de sangre, sin plazo alguno que valga la pena, ni letras devueltas.

Avenida de Cataluña frente al número 90. Un seiscientos matrícula Barcelona, 205.921, sale de la calzada estrellándose con un árbol. Resultan heridos el conductor y su acompañante.

Tributo de sangre diario. La carretera dá miedo. Oímos decir en los corrillos, en las tertulias, en la mesa familiar.

Un tributo diario, de la comodidad, del adelanto, de la prisa. Un tributo diario exigido por las cuatro ruedas y el volante.

Seguimos hablando de accidentes. Como ayer. Como hace dos días. Como siempre.

Y esta Zaragoza nocturna, que se nos mete hasta muy dentro, sigue siendo noticia respecto a los accidentes.

### ¿INFLUYE EL CLIMA EN EL CARACTER?

Día 22, 1 t. Yo no sé si el clima llega a influir sobre el carácter de las personas. Pienso que sí. Claro está que no es un determinado del bueno del mal carácter, pero influye lo suyo, pienso.

Hay días por el sol o por lo que sea, que salir de casa lleva consigo estallar en carcajadas internas y el dar patadas alegres a las cascarras de naranjas o a los pequeños cantos de las calles sin asfalto.

Otros días, por el contrario, recorren la medula con una nostalgia infinita, con una tristeza que llega hondo calando muy adentro.

Hoy, viernes 22 de enero, hay abulia en el ambiente. Aire fresco y pedazos de tristeza en las callejuelas barrocas y sin nombre. Ojos de sueño, de melancolía, de no se qué amargura interna sin nombre propio.

Yo no sé si el clima llega a influir en el carácter. Pienso que sí, que sin ser un determinante se nos mete su influencia entre los huesos con risas, con nostalgias, o con una infinita tristeza.

### Habla el alcalde

## DESAPARECERAN LOS PASEOS DE CALVO SOTELO Y FERNANDO EL CATOLICO

### La V Biental "Premio Zaragoza"

Ayer celebró el alcalde de la ciudad, D. Mariano Horno, una rueda de prensa para dar a conocer las últimas noticias de carácter municipal. En la reunión se abordaron diversos temas de actualidad, tales como el del estado de algunos pavimentos, tráfico, fuentes públicas, etc. Al hablar de los paseos de Calvo Sotelo y Fernando el Católico, el Sr. Horno dijo que, en el futuro, desaparecerán los andenes centrales para darles un trazado de avenida, que facilite el tráfico por los mismos. La sentencia para los últimos paseos de Zaragoza está ya pues dictada.

La fuente de la plaza de Paraíso está también en muy malas condiciones y es muy probable que haya que acudir a desmontarla por completo y reconstruirla de nuevo. A este respecto y, haciendo alusión a otro tipo de obras municipales, tanto de urbanismo como de arquitectura, preguntamos al alcalde si el Ayuntamiento pone todos los medios para lograr que las mismas tengan una calidad mínima. El Sr. Horno, aseguró que, en los últimos tiempos se viene ejerciendo una mayor vigilancia y control de las obras en marcha. Desde hace tiempo se verifica el control de calidad de los materiales utilizados. Pero señaló que el defecto de base está en el sistema de subasta. "El sistema de la baja es criminal", dijo textualmente. Los contratistas hacen bajas excesivas sobre lo presupuestado y luego se resenten la calidad de las obras realizadas o el tiempo empleado en terminirlas.

En otro orden de cosas el alcalde anunció que, por cuenta de la Dirección General de Bellas Artes, se va a proceder a desmontar el artesonado descubierta en una casa en derribo de la calle de Forment. Una vez se haya restaurado convenientemente, será instalado en el palacio de la Aljafería.

También confirmó que en las próximas fiestas del Pilar se celebrará en el Museo Provincial, la V Biental de Pintura y Escultura "Premio Zaragoza". Los premios correrán a cargo del propio Ayuntamiento y de la Caja de Ahorros de Zaragoza, Aragón y Rioja por partes iguales. En las Fiestas de Primavera, tendrá lugar, asimismo, una exposición de obras de arte del Patrimonio Artístico Nacional, en La Lonja.

También están pendientes de concretar las fechas de celebración de tres seminarios de divulgación sobre los problemas del agua, del tráfico y transporte urbano, y de urbanismo. Para éste último está prevista la intervención, entre otros del actual Director General de Urbanismo, Sr. Larrodéra, autor del Plan de Ordenación Urbana de Zaragoza y de Mario Gaviria, sociólogo y urbanista.

La moderna técnica de "ARAGON/exprés" ha superado los molestos y costosos clichés.

Recordamos a las Agencias de Publicidad que basta con que nos envíen recortes, dibujos o fotografías de sus anuncios.

### EL SISTEMA DE LA BAJA ES CRIMINAL

ZARAGOZA Día 22, 0,00 h. ("ARAGON/exprés").- La Ley de Ordenación Local señala como obligado el sistema de la subasta, para la adjudicación de las obras a realizar por la administración local, por los ayuntamientos. La Corporación presenta las condiciones que habrá de revestir la obra que sale a concurso y marca el presupuesto máximo. Los licitadores concurren a la subasta presentando sus presupuestos, menores al fijado anteriormente. El que ofrece un precio más económico, se queda con la obra. El sistema que, a primera vista, ofrece la ventaja de abaratar al cliente los costes, tiene un gran inconveniente. Inconveniente que se hace precisamente de los bajos precios. Los constructores, al ser obligados por unas cifras recortadas al máximo en su lógico afán de conseguir el contrato, si no quieren ver mermados sus beneficios generalmente no quieren, tienen que aquilatar al máximo en los presupuestos o en la calidad de la obra realizada. El resultado pueden ser unos trabajos interrumpidos por falta de presupuesto. Unas veces las obras se interrumpen por falta de presupuesto, recuerden el caso de la Avenida de Goya. Otras la obra queda incompleta o inservible al poco tiempo de inaugurada.

Y esta Zaragoza nocturna, que se nos mete hasta muy dentro, sigue siendo noticia respecto a los accidentes.

Ah! El título no es inventado. Es, literalmente, lo que dijo el mismo el alcalde de Zaragoza.

### FINES DE MES LOS EXAMENES

Día 21, 8 t. Marita es estudiante de bachiller. Una de esas muchachitas cortadas por el patrón de lo "in". Fuma a escondidas. Bebe cuba libre y adorna su cuerpo con cascabelones y colgantes de la época de Moctezuma. Enseña sus muslos, morenos y bien formados, pero a las veinticuatro horas niega al espectador hasta la visión de los tobillos. Confieso que Marita, para mi gusto, tiene estilo "in".

Nos encontramos en Fernando el Católico, Charlamos. De la juventud. De la política. De la vida. De los libros.

Menudos días me esperan. Todos los exámenes en una semana. Creo que se han puesto de acuerdo para hacer de los últimos días de mes, verdaderos ogros. Las madres andan a vueltas con el jornal y nosotros con los exámenes. Menudos días me esperan. La mitad de los días sin dormir, o poco menos.

Y Marita se larga calle abajo con los libros bajo la manga del maxi-abrigo. Los exámenes se agolpan a fin de mes. Como la escasez del jornal. En verdad que la estructuración actual de los estudios no nos gusta, ni poco ni mucho.

### CAMINO DE SANTIAGO Y SUS CANCIONES

Día 21, 8 t. Estamos en el Año Santo Compostelano. El 25 de julio cae este año en domingo. Estamos en la sala de conferencias de la Diputación Provincial. "Europa en el camino de Santiago y sus canciones medievales". Don Pedro Echeverría Bravo es quien diserta sobre el tema.

Comienza hablando del fenómeno de las peregrinaciones en general y de las con destino a Santiago en particular. Peregrinaje medieval. Peregrinaje renacentista. La decadencia de la tradición en el siglo XVI. Los peregrinos acudían alegres a Santiago. Alegría y canciones. Siempre unidas. Con un magnetofón ilustra el conferenciante sus palabras. Música medieval. Música sencilla, llana. Como la fe de aquellos hombres que acudían a abrazar al santo.

Europa entró en España, en la Edad Media, a través del Camino de Santiago. Hoy una nueva Europa nos entra todos los años por los caminos de Santiago del turismo. Quizá no dejen una huella tan profunda, pero influyen lo suyo. Ya no cantan "Ulreia". Ahora vienen a ritmo de Beatles y underground. Año Santo. Santiago. España. Europa.

### EL ULTIMO BOHEMIO

Día 21, 12 n. Su nombre es Juan. Como el de Zorilla. Pero más feo y sin espada, ni Inés, ni el Mejía. Es viejo. De esos viejos de cincuenta años que tienen cara de haber vivido un siglo por lo menos. Tiene el pelo blanco, largo y sucio. Lo he conocido en un tasca de mala muerte. Con varios vasos de vino tinto.

Me recita los versos de una comedia. Me habla de la filosofía miserable, de Baroja, de Marcuse y de no se cuántos filósofos y literatos.

Me asustan las casas cerradas, los pisos amueblados, las televisiones. Prefiero esta vida. Algunos dicen que es

## LA INFALIBILIDAD DE LOS PERIODICOS

**L**OS periódicos se equivocan a menudo. Por unas causas o por otras se equivocan, nos equivocamos frecuentemente.

El espíritu de esta raza con sangre mora, tiene mucho de chungón. Uno de esos guasones desparramados por nuestra geografía, me anunció que iba a reunir un "periodicobulo" para tratar de declarar la infalibilidad de los periódicos y de todo cuanto en ellos se dice. En tal "periodicobulo" y tras secretas votaciones se trataría de aprobar bajo texto de ley y sin posible revisión alguna la infalibilidad de los periódicos.

El chungón se imaginaba las cabeceras de los periódicos con el sello de "Infalible" y soltó la carcajada, a estomago lleno.

Leo un periódico. Y la entrevista a José Antonio Sesé del Castillo, autor del libro de cuentos "Mil animales y Dios", que recientemente ha sido ganador del concurso de cuentos de Navidad convocado por la Institución "Fernando el Católico" de la Diputación Provincial.

Sesé del Castillo dice en la entrevista realizada que su libro es una réplica al libro "Cien Españoles y Dios" de Camilo José Cela.

¿Dónde te encuentras ahora Camilo?

Suplantador involuntario, pillín, pillín.

¿Dónde te encuentras José María?

Sesé del Castillo afirma repetidas veces que con su "Mil y animales y Dios" replica a "Cien españoles y Dios" del famoso Camilo José Cela.

Noto los dedos acusadores de mis lectores agudos señalando que "Cien Españoles y Dios", tal vez el libro más famoso del pasado año, no pertenece a Cela sino a José María Gironella. Ya sé que todos tenemos lapsos, todos los días.

Camilo, Camilo, ¿Tan necesitado estabas de paternidad que un escritor te atribuye otro libro más?

No te rías a pierna suelta, Camilo, ni lo pongas en tu diccionario más secreto todavía. Esboza una sonrisa y enciende la pipa de la paz.

Ya sé que Sesé del Castillo -buen escritor, aparte- en sus declaraciones te atribuye la paternidad equivocadamente, pero tu enciende la pipa y esboza una sonrisa, simplemente.

Que los humoristas guarden sus lápices y pierdan el mejor chiste del año. Guardemos un minuto de silencio y enterremos las declaraciones en el olvido. Requiem por ellos.

Un guasón de turno me dijo, en un bar sin nombre, que debería celebrarse un "periodicobulo" para tratar de hacer texto de ley sobre la infalibilidad de los periódicos y todos lo que en ellos se ponga.

Se imaginan a los periódicos con un cartelón en primera plana que ponga "INFALIBLE".

¡Ah los periódicos, los periódicos! ¡Ah, las risitas, las risitas!



UNIVERSIDAD LABORAL DE HUESCA

### TREINTA Y UN ALUMNOS EXPULSADOS

- Se alega falta de rendimiento académico
- Estudiaban ingeniería técnica química

**HUESCA.** — (Especial para "ARAGON/exprés"). — Con fecha 31 de diciembre les fue comunicada la expulsión. La razón alegada por parte de las autoridades académicas ha sido: falta de rendimiento académico. Se les ha aplicado, por primera vez en esta Universidad, el apartado E. 4 del artículo 15 del Reglamento de Alumnado en Universidades Laborales.

De los 31 alumnos, 18 pertenecían al segundo curso. Estos contaban con un expediente académico brillante a lo largo de todos sus estudios.

Los exámenes oficiales correspondían a la Escuela de Villanueva y Geltrú. Los convocaba trimestralmente con el fin de eliminar materia, con lo cual los alumnos eran favorecidos al no tenerse que examinar de la totalidad del texto en las pruebas finales. Los del primer trimestre estaban convocados para el día 11-18 de diciembre.

La totalidad del curso segundo se opuso a realizarlos, exponiendo ante la Jefatura de Estudios de la Universidad Laboral una serie de razones en las que se hacían constar las deficiencias que habían impedido una preparación adecuada. Una de ellas era que el último libro de texto, habiendo comenzado el curso en octubre, les había sido entregado a primeros de diciembre.

Las Universidades Laborales como todos sabemos pertenecen a las Mutualidades Laborales. Es reglamentario enviar una calificación trimestralmente a éstas. La Jefatura de Estudios pidió a cada profesor la citada calificación. Normalmente la nota que se enviaba —a Mutualidades era la obtenida en los exámenes oficiales, que como ya hemos dicho en este trimestre no se realizaron por negativa de los alumnos. Por lo que los profesores para calificarlos programaron una serie de exámenes. Algunos de ellos tenían el carácter puramente

formal. Otros en cambio se convocaron con todo rigor y seriedad.

Los alumnos, que habían sacrificado los exámenes que les facilitaban el resultado de sus estudios, se veían en la situación de realizar unos nuevos con el fin de cubrir el expediente de cara a las Mutualidades Laborales. Viendo que las mismas deficiencias e irregularidades académicas seguían condicionando la celebración de estos exámenes, y que por otra parte si los realizaban, las causas de su negativa quedaban ocultas, decidieron 18 alumnos dejar las pruebas en blanco. Su finalidad pues no era otra que llamar la atención de las Mutualidades Laborales al ofrecer un fuerte contraste sus calificaciones actuales y las que figuran a lo largo de todo su expediente académico.

Han sido estas bajas notas, las que han servido al Rectorado para calificar de bajo rendimiento académico el trabajo del primer trimestre.

#### OTRAS CIRCUNSTANCIAS

La mayoría de ellos llevaban en la Universidad de 2 a 4 años, ocupando diversos cargos electivos y representativos (Presidente de Colegio, Delegados de Comisiones Culturales etc.) participando en actividades como las de conferencias y seminarios, cine-club, confección de carteleras, proporcionándoles el estudio y reflexión de temas y aspectos que les posibilitaban a una mayor preparación para su entrada en el trabajo.

Todos han utilizado el derecho al recurso que la Ley les confiere. Sería una medida positiva el admitirlos, encarándose con las causas que les han movido a faltar al reglamento.

Los compañeros no expulsados están recogiendo firmas estos últimos días, solicitando la readmisión de todos los expulsados.

### SOLICITUD de las BECAS Instituídas por "ARAGON/exprés"

Don..... domiciliado en Zaragoza,  
calle..... número..... alumno de.....  
..... curso; de la Facultad de.....

de Zaragoza, lo que se obliga a justificar con el correspondiente certificado universitario cuando para ello sea requerido, y sin cuyo requisito se considerará nula a todos los efectos la presente solicitud, desea ser incluido entre los aspirantes a las becas instituídas por "ARAGON/exprés" para un curso de verano de la Universidad de la Sorbona de París.

Zaragoza..... de..... de 1970  
(Firma)

Recortar y enviar esta solicitud, bajo sobre cerrado con la indicación "Para las becas de "La Sorbona", a la Redacción de "ARAGON/exprés", Marcial, 2

### MIL MOTOCICLETAS ESPAÑOLAS PARA LA POLICIA NEOYORKINA

**BILBAO, 22 (Cifra).** — Mil motocicletas marca "Lambretta" de fabricación eibarresa, van a ser adquiridas para uso de la Policía Municipal de Nueva York, según informa hoy "El Correo Español-El Pueblo Vasco".

Se encuentran en la vecina villa eibarresa los señores Gersten, Fiore y Maloney, pertenecientes a la Policía Municipal neoyorkina, quienes llegaron ayer por vía aérea.

"Anteriormente —han

manifestado—, la policía de Nueva York adquirió motocicletas "Lambretta" de origen italiano, pero enterados de la mejor calidad de las fabricadas en Eibar, hemos decidido realizar su adquisición".

"En abril —han agregado— nos llevaremos doscientas motocicletas, en julio trescientas y a fin de año, otras quinientas. Si dan el buen resultado que deseamos, en 1972 compraremos otro millar".

Estas motocicletas serán

utilizadas para regular el tránsito rodado y los desplazamientos que exijan una mayor rapidez. El señor Gersten, policía de poco más de treinta años de edad, es comisionado de compras y tiene, además, a sus órdenes setecientos hombres, de los treinta y cinco mil que vigilan la ciudad de Nueva York.

Estos comisionados visitarán hoy diversas fábricas eibarresas y después emprenderán viaje de regreso a Nueva York, vía Londres.

# GUIA UNIVERSITARIA

Soy maestro nacional por el plan antiguo y tengo hechas las oposiciones, aunque actualmente no ejerzo, pues tengo concedida la excedencia. Desearía iniciar estudios universitarios y había pensado en hacer Derecho. ¿Podrían decirme si puedo entrar a esa Facultad directamente, o si no, qué tendría que hacer? Les agradecería que me dijeran también qué especialidades hay dentro de la citada carrera de Derecho y donde pueden estudiarse.

U.L.P. Ainsa (Huesca)

#### ACCESO A LA FACULTAD DE DERECHO TENIENDO EL TITULO DE MAESTRO PLAN ANTIGUO

No tiene acceso directo. Solamente lo tiene a la Facultad de Filosofía y Letras y sin el examen de ingreso. Si quiere estudiar Derecho tiene que hacer la prueba específica del Centro Preuniversitario. (O.M. 28-2-68 "B.O.E" de 22-3-68).

#### DONDE HAY ESPECIALIDADES, Y CUALES SON EN LAS FACULTADES DE DERECHO

**SANTIAGO:** A partir del tercer curso, los alumnos elegirán menos dos materias de especialización (hay establecidas en las materias para especialización) en el futuro puede implantarse en

**SEVILLA-VALENCIA:** Especialización en Derecho Público, Derecho de la Empresa y Derecho Privado.

**SAN SEBASTIAN:** Las especializaciones serán dos cursos y pendiente de regulación.

Con el asesoramiento del centro GUIA del Patronato de Obras Docentes del Movimiento.

### EL COSTE DE LA VIDA EN 1970

## AUMENTARON LOS GASTOS DE CASA

**MADRID, 22 (Cifra).** — El coste de la vida en diciembre experimentó un aumento del 0,27 por 100 sobre el mes anterior, mientras que el índice medio de 1970 creció un 5,68 por 100 sobre el de 1969, según el avance realizado por el Instituto Nacional de Estadística.

Por sectores el aumento mayor en el mes de diciembre correspondió a gastos de casa con un 1,17 por 100, vestido 0,43 por 100, gastos diversos 0,25 por 100, y vivienda 0,09 por 100. El índice correspondiente a alimentación permaneció estable.

En cuanto a los precios al por mayor en diciembre experimentaron un alza de 0,54 por 100 sobre el mes anterior, y el índice medio de 1970 aumentó el 1,54 por 100.

Las variaciones de precios con alzas mayores del 5 por 100 correspondieron en alimentación a los tomates (8,56 por 100), pimientos frescos (70,48 por 100), peras (9,26 por 100), melones (27,66 por 100), uvas (17,68 por 100) y besugo (17,68 por 100).

Subieron del 2 al 5 por ciento en alimentación: manzanas, pescadilla, gallos, ciruelas, cordero lechal y pascual, pollo fresco, gallina troceada, huevos, alubias secas color, bacalao salado, foie-gras.

En vestido y calzado: jersey caballero.

En gastos de casa: mesa libro, cama plegable metálica, mantelería, toalla, plato loza, jabón blanco, polvos limpieza, bayeta.

En gastos diversos:

peluquería de señoras, peluquería de caballeros, dentífrica, colonia, jabón compacto, jabón tocador, jabón superior, asistente.

Bajaron del 1 al 5 por ciento en alimentación: ajos secos, boquerones, jibia o sepia.

Bajaron más del 5 por ciento en alimentación: común (7,52 por 100), Alcazar (9,73 por 100), Alcazar (26,44 por 100), naranja (por ciento) limones (por ciento) plátanos (por ciento).

### ● LA MAXIMA CONDECORACION CONGOLEÑA A MEDICO ESPAÑOL

**KISANGANGU (Congo-Kinshasa), 22.** — El doctor español Joaquín Gadea, médico de la Organización Mundial de la Salud (OMS), distinguido por su valeroso comportamiento en el Congo, ha sido galardonado con la máxima condecoración del Gobierno del Congo, el "Ordre National Joseph Mobutu".

El doctor Gadea recuerda a este periódico de esta ciudad distinguido por su valeroso comportamiento en los acontecimientos que vivió en este país, no hace mucho tiempo. Se le vio dar la vida a muchos niños.

Un informe gubernamental pide:

# Crítica LIBRE y PROFUNDA

## RESISTENCIA CONTRA LAS FUERZAS ANTISOCIALES

VIENA, 22. (Crónica de Europa Press).— El informe "Gierke" recibido por telex, el 19 de diciembre para "ARAGON/ex-...", es un informe sobre los trágicos acontecimientos que desde el 1 de diciembre ha sido presentado hoy a la Secretaría Política del Comité Central del Partido Comunista polaco. Es un documento redactado por la Comisión que nombró el primer secretario Gierke y que servirá como base de las discusiones en la próxima reunión plenaria del Comité Central. La comisión, dirigida por Jan Szydiak, ha elaborado el informe teniendo en cuenta dos necesidades: dar una satisfacción al país denunciando los errores cometidos por el Partido Comunista y no acceder demasiado a la autocritica para no alimentar tesis de "armas democráticas". Este se deduce de una declaración del mismo Szydiak, que se ha manifestado a favor de una

crítica "libre y profunda" y, al mismo tiempo ha subrayado la necesidad de una "resistencia contra las fuerzas antisocialistas que tratan de conseguir sus fines aprovechándose de la situación actual del país". No se tienen elementos para saber cual de las dos necesidades ha sido preponderante en el momento de la elaboración del informe ni para interpretar las palabras de Szydiak referentes a las "Fuerzas antisocialistas". Es ésta la primera vez que un funcionario del Régimen de Gierke emplea tal terminología y no es de excluirse que se haya referido a las agitaciones obreras en el literal báltico.

### UNA COPIA A GOMULKA

Peró las copias del informe fueron distribuidas en varias oficinas del Comité Central, esto significaría que aun no existe un texto definitivo del

informe. Los partidarios de Gomulka tratarán de hacer, seguramente correcciones a su favor. En este momento las preocupaciones de los partidarios del general Moczarski es la de mostrarse al país como los representantes de una política "liberal". Más generosa que la del primer secretario Gierke. También Gomulka, según informaciones de buena fuente ha recibido una copia del informe. Se dice en Varsovia que el viejo líder comunista está convencido de haber sido víctima de una conspiración y de gozar aun de la popularidad de un tiempo.

Seguramente el documento autorizará a Gierke para realizar algunos cambios en los organismos directivos del Partido y del Gobierno. El ministro del Interior Switala, se ha ido de "vacaciones" dejando el puesto al viceministro Szlachetko. Extraño momento para tomar las vacaciones un

ministro del Interior. De todas formas parece que su dimisión es solo cuestión de días.

### MARGEN DE MANIOBRA

El margen de maniobra de que dispone Gierke está siempre condicionado a la situación económica que no permite un aumento de salario a los obreros. Por lo que se refiere a las reformas políticas, el momento es juzgado prematuro. Gierke deberá asegurarse antes el pleno control del Partido de los organismos de policía y de las Fuerzas Armadas. La proximidad del Congreso del Partido Comunista soviético que empezará al final de marzo, no facilita en nada la tarea de la nueva dirección de Varsovia. Tanto más que se tiene la impresión de que en el Kremlin las posiciones duras están ganando terreno. La perspectiva de reformas democráticas en Varsovia ahora es pues indispensable.

Barcelona

## ESPECIALISTAS EN ABORTOS, DETENIDOS

BARCELONA, 22 (Cifra).— Una serie de individuos que habían montado un servicio para la práctica de abortos, han sido detenidos y deberán responder de diversos delitos de este tipo. El servicio policial se inició al ser detenido un delincuente habitual, José Manuel Ruiz de Guzmán, de 29 años, contra el que existía una demanda judicial, y del que se sabía hacía vida marital con una joven, cuyos padres habían denunciado, hacía algunos meses, la creencia de que se había sometido a una operación de aborto.

Detenido el delincuente, se encontró rápidamente a la mujer, Carmen Caballero Castilla, de 24 años, quien al ser interrogada confesó haberse sometido a una intervención de este tipo, en una clínica de la avenida Mistral, por lo que tuvo que pagar siete mil pesetas.

Continuando las investigaciones, pronto fueron detenidos Pedro López Moreno, de 59 años y Antonia Pardo Escudero, de 42, a los que Carmen reconoció como autores de la intervención. Asimismo, como presuntos implicados en el asunto, fueron detenidos Luis Avilés Tiñe y Luisa Pardo Escudero, todos los cuales pasaron a presencia judicial para responder de los delitos que se les acusa.

## Después de un tiroteo

## LA GUARDIA CIVIL DETIENE A TRES JOVENES DELINCUENTES

MADRID, 22. (Europa Press).— Una pareja de motoristas de la Guardia Civil de Tráfico, ha detenido a la altura del kilómetro cuatro de la carretera de Valencia, a tres jóvenes delincuentes, componentes de la "Banda del Niño" formada por cinco individuos, y que tienen en su haber varios robos de coches y sustracciones en diversos comercios.

La Guardia Civil dió el alto a los tres jóvenes, que ocupaban un coche, al parecer robado; estos se dieron a la fuga y la fuerza pública tuvo que emplear sus armas. Parece ser que dos de los ocupantes del vehículo resultaron levemente heridos a consecuencia de los disparos.

## SEIS MUERTOS Y DIECISEIS HERIDOS AL ESTRELLARSE UN HELICOPTERO

SAIGON, 22 (Efe-Reuters).— Seis infantes de Marina estadounidenses han resultado muertos y 16 heridos, al estrellarse ayer un helicóptero "Ch-46" a unos 32 kilómetros al suroeste de Danang, informa hoy el mando militar estadounidense. Un portavoz, ha declarado que se desconocen las causas del accidente. Los tiradores de primera Vietcong también derribaron un helicóptero de observación tipo "OH-6" a 65 kilómetros al norte de Saigón. Dos tripulantes fueron heridos.

## UNA MUJER ESTRANGULADA CON UNA DE SUS MEDIAS

● El autor, de 28 años, ha sido detenido

CADIZ, 22. (Europa Press).— La Brigada de Investigación Criminal de Cádiz, ha encontrado el cadáver de una mujer, estrangulada con una de sus propias medias en el paraje conocido por "Pago Galvecito" un campo a las afueras de Puerto de Santa María (Cádiz), y detenido a su agresor, que, convicto y confeso, ha pasado a disposición de la autoridad judicial.

La víctima, Antonia Rodríguez Relinque, de 38 años, soltera, natural de Puerto, donde vivía, desapareció el domingo, hecho que su familia denunció al día siguiente a la policía.

Las investigaciones de la B.I.C. llevaron a la conclusión, de que Antonia, considerada débil mental, era últimamente acompañada por Manuel Delgado Villegas, de 28 años, soltero, que residía temporalmente en Puerto de Santa María, con quien pasó el domingo.

Interrogado por la policía, Manuel Delgado Villegas negó en principio los hechos, pero ante lo contradictorio de su declaración, fue interrogado de nuevo y confesó que durante la noche del domingo estuvo con la víctima en el lugar conocido por "Pago Galvecito".

Los inspectores de la B.I.C. se dirigieron allí, donde encontraron el cadáver de Antonia. Manuel Delgado Villegas ha sido puesto a disposición de la autoridad judicial, convicto y confeso de asesinato. Está considerado como delincuente habitual y ha sido detenido anteriormente por paso clandestino de fronteras y varias veces por delitos contra la propiedad.

En España y en el mundo

# SUCESOS

**VENDIDA** *Salvo Especial*  
**CINE DE ARTE Y ENSAYO**

**HOY**

Un film que Ud. vio y que ahora le gustará mucho más en su versión original italiana, subtitulada

**ARROZ AMARGO**  
(RISO AMARO)  
ES  
**MILVANA MANGANO**

REYSORIS FILMS

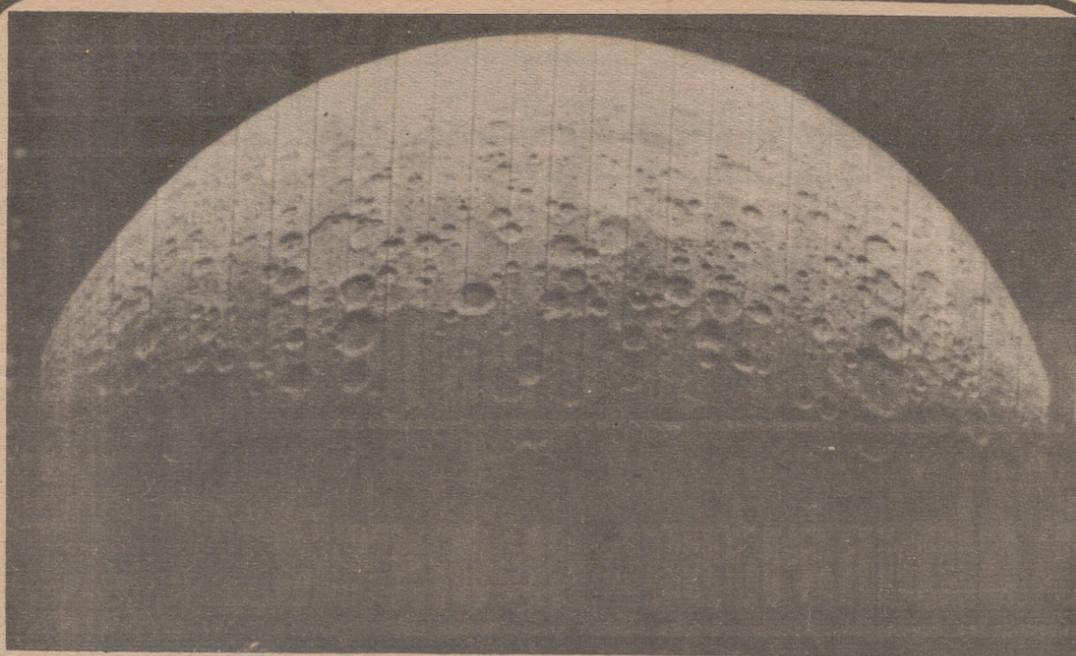
UN FILM DE GIUSEPPE DE SANTIS  
CON  
**VITTORIO GASSMAN**  
**RAFA VALLONE**

subtitulada «Integra»

MAYORES 18 AÑOS

VIENA ZARAGOZA

LA... go hechas... concedida... ia pensado... esa Facultad... eciería que... ada carrera... Ainsa (H... la Facultad... quiere estad... ica del C... nos elegir... establecidas... mplantar... drecho Púb... os cursos... o... LOS... ASA... a de sc... e caballe... colonia... actos, lap... dor, ent... ente. l 1 al 5 po... ntación: lo... oquerón... as del 5 po... ntación: por 100... 100), Al... 00), naran... limones... á tanos... XIMA... CORAC... OLEÑA... O ESPA... SANG... asa), 22... ol Joaqu... é dico... n Mund... 5), dest... o galard... o del p... tu con la... ón del... la "Or... or Sanz... este resp... esta clie... su valent... os que vis... i, no hac... vió dar lo... a salvar la... ENERO DE



## ¿CRUZA LA LUNA UNA GIGANTESCA CARRETERA?

● LOS EXPERTOS RECHAZAN TODA POSIBILIDAD DE SU CONSTRUCCION POR CRIATURAS INTELIGENTES

**R**ECUERDAN ustedes la estrecha y extraña línea sobre la superficie de la Luna que aparecía en los primeros planos fotográficos tomados por la tripulación de Apolo 8 hace ahora dos años?

Parecía tan estrecha que no se podía creer, ni pensar, si se trataba de una obra artificial (una carretera o canal construido por criaturas inteligentes) o una obra natural.

Los científicos estaban casi completamente seguros de que no se trataba de los primeros; pero están todavía lo suficientemente interesados en ella y ya han hecho planes para el aterrizaje en esta zona de superficie lunar para los próximos meses.

### "HADLEY RILLE"

La "carretera" conocida como Hadley Rille, corre 60 millas desde el pie de una larga fila de montañas lunares hasta el Mar de las Lluvias. Se

calcula que tiene media milla de anchura y 180 metros de profundidad.

Los científicos tienen curiosidad por saber qué clase de fuerzas naturales pueden haber producido este gigantesco carril, formado con tanta precisión. ¿Fue quizá hecho por las aguas hace millones de años? ¿O tal vez por un río de lava? ¿O es obra del gas interior al salir a la superficie?

### MISTERIO.

Lo que particularmente intriga a los americanos es que Hadley Rille se encuentra en una zona en la que ocurren hechos particularmente misteriosos. En los últimos años los astrónomos han observado frecuentemente nubes de polvo y relámpagos de luz (Probablemente a causa de la caída de meteoritos sobre la superficie lunar).

La esperanza de aterrizar en la vaguada de Hadley Rille está depositada en la

tripulación del Apolo 15 (compuesta por los astronautas David Scott, Alfred Worden y James Irwin). Si todo va bien, Scott e Irwin aterrizarán cerca del carril en el próximo mes de julio.

### VIAJE COMODO

Serán los primeros hombres que viajarán con relativa comodidad por la superficie lunar, utilizando un pequeño coche eléctrico que puede alcanzar una velocidad de 16 kilómetros a la hora y que podrá separarse cinco kilómetros de lugar de aterrizaje.

Los astronautas planean utilizar el coche para exploraciones a lo largo de ambas bandas de Hadley Rille; durante las cuales tomarán fotografías en color, llevarán a cabo mediaciones y recogerán muestras de polvo y rocas para analizarlas una vez de regreso a la tierra.

Joey GANTRN

# FORMIGAL

CENTRO INTERNACIONAL DE DEPORTES DE INVIERNO  
PIRINEO ARAGONES - Alt. 1.500-2.350 m. - SALLENT DE GALLEGO

INSTALACIONES EN FUNCIONAMIENTO

TELESILLA .....	FURCO
TELESILLA .....	TRES HOMBRES
TELESILLA .....	PEÑA BLANCA
TELESQUI .....	CANTAL I
TELESQUI .....	CANTAL II
TELESQUI .....	CAMPOS DE TROYA I
TELESQUI .....	CAMPOS DE TROYA II

EN LA ACTUALIDAD 12 KM<sup>2</sup> DE ZONA ESQUIABLE  
Pistas preparadas por DOS modernas máquinas RETRAC-S  
PISCINA DE AGUA CLIMATIZADA 32° - USO GRATUITO

Domingo, día 24 de enero, trofeo apertura  
SLALOM GIGANTE EN LA PISTA DE "TRES HOMBRES"

● Ante el temor de un accidente

## CLAY

SUSPENDE UNA PELEA DE EXHIBICION



NUEVA YORK, 22 (Afp).— Una exhibición que tendría que haber efectuado Cassius Clay en Dayton (Ohio) ha sido suspendido por temor de que el ex-campeón mundial de boxeo sufra un accidente.

El atleta de color tenía programado subir a ese cuadrilátero para completar dos encuentros de cuatro asaltos cada uno con distintos rivales.

Hasta la fecha se habían vendido alrededor de 25.000

dólares en entradas para la aparición, que debería concretado hoy viernes "Hara Arena", que capacidad para 6.000 personas.

Clay tiene previsto perder el título mundial de los pesos contra Joe Frazier el próximo de febrero en el "Square Garden", de Nueva York. Y su empresario ha enviado telegrama a Dayton pidiendo que su pupilo boxeara días después de ese día cualquiera que sea el día.

## MIA FARROW, SERA JUANA DE ARCO

LONDRES, 22.—(Efe).— Mia Farrow, hará el papel de Juana de Arco el mes que viene en Londres durante la presentación del oratorio de Honegger en un concierto que tendrá lugar en el

"Roya Albert Hall". Será la primera presentación en público de Mia Farrow a su marido Andre, que dirigirá la orquesta sinfónica de Londres.

## ● LAS MEMORIAS DE KRUSHOV SON AUTENTICAS

WASHINGTON, 22 (Efe-Upi) — El departamento de Estado de un grupo de expertos en asuntos soviéticos ha estudiado las memorias del ex jefe de Gobierno Nikita S. Krushov y han manifestado que son auténticas.

Entre los expertos estaban Llewellyn E. Thomson y George Kennan, ambos ex embajadores en Moscú, además de otras autoridades y representantes de la agencia Central de Inteligencia.

Las memorias fueron publicadas el mes pasado por "Little and Co" de Boston, después de aparecer en la revista "Life".



Esta modernísima rotativa offset  
IMPRIMIRA PARA Vd.  
los folletos, revistas, carteles  
y hojas de propaganda  
que necesite

Talleres editoriales  
de  
"Aragón/exprés"  
y  
"Zaragoza Deportiva"  
Marcial, 2

PUNTO  
de  
PLUMA

EL GRAN  
QUIJOTE



**E**L fiscal de Nueva Orleans, Jim Garrison, se resiste a ceder en ese tortuoso camino que puede conducir a esclarecer el crimen de John Fitzgerald Kennedy. Y continúa sus investigaciones, pese a las amenazas encubiertas que de vez en cuando recibe. A él no le importan los poderosos Sindicatos mineros del Sur. Desafía a todo cuanto a él le parece injusticia. Observa una postura quijotesca.

¿Qué resultados dará la misma? No es difícil ni aventurero el preverla. No esclarecerá el fondo de la cuestión, porque ha quedado suficientemente archivado en el reino del silencio. Ahora bien, habrá resultados positivos. No los que debiera. Pero sí uno muy importante: su actitud, al margen de las conclusiones que obtenga, sirve de reusivo en una sociedad caracterizada por el motor económico y que en defensa de éste, no tiene inconveniente en llegar al mayor de los crímenes.

Tal fue el caso cometido en la persona de Kennedy. Porque a estas alturas nadie cree que aquel crimen fue obra de un loco. Determinados trusts —hoy desconocidos, pero algún día se sabrá con el paso de los años— decretaron su muerte. Garrison no llegará a descubrirlos. Pero su acción es importante. Aun quedan millares y millares de personas en Estados Unidos que apoyan al fiscal de Nueva Orleans, en su vehemente deseo de arrojar luz sobre uno de los acontecimientos de más triste historia.

J.L.G.

# UN JOVEN LITUANO

## CONDENADO A MUERTE

### ● HAY UNA CORRIENTE CONTINUA DE PROFUGOS EN LITUANIA

disidencia, los cuales se ven obligados a actuar con extrema cautela. El haberse realizado el juicio en el tribunal de Vilnius, lejos de Moscú, complica las cosas y esto explica las dificultades para aclarar el misterio.

Fuentes dignas de crédito dijeron ayer que Simokaitis fue condenado en base al artículo 64 del código penal que regula los delitos de actividades peligrosas para el país y la traición. Además, la sentencia fue dictada con base a una ley especial emanada hace algunos años para castigar actos de "bandillaje y terrorismo". Esta formulación genérica da a los jueces amplia libertad de movimientos, especialmente en casos de secuestro aéreo que no está previsto en el código.

En otras ocasiones los autores de fallidos secuestros han tenido un trato más clemente. Pero, frente a la

repetición de tales episodios, las autoridades han decidido ponerles freno y Vitautis Simokaitis es la primera víctima de esta nueva actitud.

Por otra parte, la pena de muerte está aún vigente en la Unión Soviética y aunque no es aplicada con la severidad de otros tiempos, al menos dos o tres ejecuciones son llevadas a cabo cada año. Hay casos de personas que en los países occidentales habrían sido castigados indudablemente en forma menos severa. Hace unos meses fue fusilado un hombre que había cometido una serie de estafas, no había matado ni agredido a nadie, pero era reincidente y el tribunal no dudó en aplicarle la máxima pena. Otros condenados, con mayor fortuna, han visto sus peticiones de clemencia aceptadas por el Tribunal Supremo que las ha conmutado por quince años de prisión, máximo período

de reclusión en la Unión Soviética.

El veredicto contra Simokaitis no debe ser considerado como una excepción a la política dura. Hay sin embargo un elemento que confiere un carácter particular al asunto. Simokaitis es lituano y su desesperada tentativa de fuga recuerda otros episodios similares protagonizados por gente de su tierra. El primer secuestro aéreo de un avión civil que tuvo éxito hace casi tres meses, cuando dos lituanos, Pranas Branziskas y su hijo de dieciocho años, se apoderaron de un avión comercial ruso obligando al piloto a aterrizar en Turquía.

Implícitamente los rusos reconocieron entonces la existencia de una corriente de prófugos lituanos que no han cortado nunca los vínculos con su tierra y consideran a los soviéticos usurpadores. No se puede decir si el caso de los prófugos Simokaitis tenga un fondo político aunque es sintomático que no haya tenido la menor publicidad: hay tantos puntos débiles que es mejor no tocar.

## SIMOKAITIS

# quiere ser fusilado

mismo tiempo un caso de claro significado político, en el cuadro del nacionalismo lituano nutrido de rencor hacia el poder soviético que devoró las tierras bálticas después del "Pacto de no agresión" entre Stalin y Hitler.

### PELOTON DE FUSILAMIENTO

Pero, ¿entrará en acción el pelotón de fusilamiento sin que se intente salvar la vida del condenado en algún modo? Aparte las presiones externas (las organizaciones de prófugos y refugiados lituanos ya se han movilizadas en Estados Unidos y otros países), otros elementos podrían intervenir en favor de Simokaitis. El proceso se desarrolló en Vilnius y las leyes de Lituania —hoy una de las repúblicas de la Federación soviética— permiten que el recurso al tribunal de apelación contra una pena máxima sea presentado por los defensores aún sin el consentimiento del acusado. Es lo que seguramente los abogados

harán o han hecho ya. El plazo para la presentación del recurso expira hoy.

Parece sin embargo que los familiares de Simokaitis están tratando de convencerlo para que cambie su actitud. La esposa Grazhina, en estado de buena esperanza y juzgada por esto con clemencia por el tribunal que la condenó a tres años y medio de cárcel, le habría hecho saber: "Si no podemos morir juntos, debemos vivir juntos". Estos tentativos tienen un fin preciso. El segundo proceso podría tener también un resultado desfavorable. Entonces no quedaría otro camino que la petición de clemencia, y ésta puede ser presentada solo por el acusado.

### REPERCUSIONES CLAMOROSAS

No se puede subestimar otro aspecto del asunto, la preocupación de las autoridades de crear una situación similar a la del "proceso a los hebreos". Los

rusos han hecho de todo para impedir que el proceso y condena a muerte de Vilnius fuesen conocidos. En cambio el caso arriesga repercusiones clamorosas, no tanto por la severidad de la condena cuanto por sus implicaciones políticas. Los lituanos, como los hebreos, están entre las minorías en contraste con el Gobierno central de Moscú y el episodio Simokaitis puede convertirse en algo simbólico que seguramente no gustará mucho al Régimen.

La posición de Vitautis Simokaitis es en realidad más grave que la de los doce hebreos juzgados en Leningrado, quienes eran solo culpables de "intento de delito" y a pesar de esto fueron condenados a durísimas penas. El joven lituano ha intentado materialmente realizar su plano, y no hay duda que debe ser castigado. Cabe preguntarse, sin embargo, si es justo castigarlo con la pena de muerte. Y, consideradas todas las circunstancias, no se puede excluir que las autoridades modifiquen el veredicto.

Intentó secuestrar un avión

MOSCU  
ARAGOZA

MOSCU, 22. (Crónica de Giuseppe JOSCA del "Corriere della Sera", recibida por télex, especial para "ARAGON/express").— Reina aún una gran incertidumbre sobre la suerte corrida por Vitautis Simokaitis, el joven lituano que el nueve de septiembre intentó, junto con su mujer Grazhina, secuestrar un avión comercial soviético, y que fue condenado a muerte al final de un proceso que terminó el pasado jueves. Según las leyes soviéticas el acusado puede presentar apelación hasta ocho días después de haberse pronunciado la sentencia. El plazo está por expirar, pero nadie puede decir si la petición de revisión del proceso ha sido presentada. Se supone que Simokaitis está intentando todo para escaparse del pelotón de fusilamiento. A falta de noticias oficiales (periódicos, radio y televisión ignoran el asunto) los periodistas occidentales deben confiar en las informaciones que vienen de los ambientes de la

Por razones políticas

MOSCU, 22 (Crónica de Giuseppe Josca del "Corriere della Sera", recibida por télex, especial para "ARAGON/express").— Vitautis Simokaitis condenado a muerte por haber intentado secuestrar un avión de las líneas comerciales rusas para dirigirse a Suecia con su mujer Grazhina, se niega a acudir al tribunal de apelación. El rumor ha circulado hoy en los ambientes disidentes, pero es imposible de confirmar. Sin embargo el silencio en que se han desarrollado los acontecimientos y las dificultades para obtener información a través de los medios confidenciales que en otras ocasiones se han mostrado precisos, parece confirmar que algo insólito e imprevisto está ocurriendo. La versión que se ha dado de los hechos es más bien complicada, pero en cierto sentido justifica la decisión de Simokaitis de no presentar recurso en el tribunal de apelación. Dejándose fusilar a cabo su desesperado propósito, levantando al

EL TRIBUNAL CONTENCIOSO ADMINISTRATIVO  
DE ZARAGOZA HA DICTADO SENTENCIA:

# Las elecciones son válidas

## ● HA SIDO RECHAZADO EL RECURSO INTERPUESTO POR DOÑA MARIA PILAR FERNANDEZ PORTOLES

Esta mañana, a las 12, ha sido notificada la sentencia del Tribunal Contencioso-administrativo número 203 de 1970. Este recurso fue interpuesto por doña María Pilar Fernández Portolés, contra el acuerdo de la Junta Municipal del Censo que proclamaba como concejales a los que salieron elegidos en las pasadas elecciones municipales.

La sentencia dice: "Desestimamos el recurso contencioso-administrativo interpuesto por doña María Pilar Fernández Portolés, contra acuerdo de 21 de noviembre de 1970 de la Junta Municipal del Censo Electoral de Zaragoza, que proclamó concejales electos del Ayuntamiento de la ciudad por tercio de Representación Familiar a don Zvonimir Putizza Matich, don Juan Manuel Villa Gutierrez y don Emilio Eiroa García, que confirmamos por ser acorde con el ordenamiento jurídico".

En el momento de ser notificada la sentencia por el tribunal formado por don J.A. Bolea como presidente y don Miguel Español y don Rafael Galve como magistrados, se hallaban

presentes varios abogados, así como el concejal electo Sr. Eiroa.

Como recordarán nuestros lectores, doña María Pilar Fernández Portolés impugnó el resultado de las elecciones. De haber prosperado su recurso, hubieran pasado automáticamente a ser proclamados concejales los tres candidatos que habían quedado a continuación de los electos en las votaciones y que fueron la recurrente, don Emilio Larrodé y don Jenaro Herrero o bien hubiera sido preciso repetir las elecciones. Esto había motivado la anulación inmediata de las elecciones por el tercio corporativo, en las que habían tomado parte como electores los señores Putizza Matich, Villa y Eiroa.

De este modo podemos ya considerar como concejales electos a los que en su día proclamó la Junta Municipal del Censo Electoral. Su toma de posesión tendrá lugar el próximo día 7 de febrero. El capítulo de las elecciones municipales queda pues definitivamente cerrado en Zaragoza.

## CONVOCATORIA DE BECAS PARA UNIVERSIDADES LABORALES

Para el curso Académico 1971-72 se convocan numerosas becas para seguir estudios en Universidades Laborales, para alumnos y alumnas, comprendiendo diversos tipos de enseñanzas y cursos.

Los estudios se cursarán en régimen de Residencia en los propios Centros, salvo para aquellos alumnos cuyo domicilio familiar permita la realización en régimen de media pensión o externado.

El plazo de admisión de Instancias finaliza el 19 de febrero y los exámenes tendrán lugar del 22 al 25 de marzo.

Los requisitos necesarios que deben llenar los aspirantes, tales como edad, estudios previos, documentos a presentar y, en su caso, pruebas de conocimientos básicos, pruebas de actitud, pruebas selectivas y otros detalles pueden solicitarse en nuestras oficinas.



**CAJA DE AHORROS  
Y MONTE DE PIEDAD DE  
ZARAGOZA, ARAGÓN Y RIOJA**

460 OFICINAS EN 5 PROVINCIAS

"Siempre hay una oficina cerca de donde usted vive"

# LA BOLSA



Cambios de la sesión de hoy, facilitados por

**CAJA DE AHORROS  
Y MONTE DE PIEDAD DE  
ZARAGOZA, ARAGÓN Y RIOJA**

32 Oficinas en Zaragoza

460 Oficinas en 5 provincias y en Madrid

NUESTRO DEPARTAMENTO DE VALORES  
RESOLVERA TODAS SUS CONSULTAS

## BOLSA DE MADRID

BANCOS	Preced.	
Bco. Zaragozano.....	875	
Bco. Exterior .....	408	
Bco. Central .....	921	
Bco. Español Cto. ....	670	
Bco. Hispano .....	695	
Bco. Santander .....	745	
Bco. Popular .....	785	
Bco. Bilbao .....	775	
Bco. Vizcaya .....	725	
<b>ELECTRICAS</b>		
Hidro Española .....	221,50	
Sevillana .....	205	
Cantábrico .....	208	
Eléct. Viesgo .....	208	
Hidro. Cataluña .....	186	
Iberduero .....	267	
Reunidas .....	103	
Unión E. Madrileña .....	206,50	
Fenosa .....	170	
Fecsa 5.000 .....	223	
Fecsa 1.000 .....	224	
<b>MINERAS</b>		
Ponferrada .....	180	
Duro Felguera .....	60,50	
<b>SIDEROMETALURGICAS</b>		
A. Hornos .....	88	
Auxiliar F. C. ....	129	
<b>ALIMENTACION</b>		
Azucarera .....	161	
Ebro .....	607,50	
Aguilas .....	260	
<b>QUIMICAS</b>		
Petróleos .....	380	
Explosivos .....	268	
Energías .....	185	
<b>CONSTRUCCION</b>		
Dragados .....	597	
Urbis .....	252	
Inmob. Metro .....	264	
Vallehermoso .....	285	
<b>VARIOS</b>		
Telefónica .....	270	
Campsa .....	250	
Tabacalera .....	223	
Astilleros .....	85	
Metro .....	195	
U. Fenix .....	678	
Ahorrofondó .....	1.359,37	
Scat .....	465	

Cierra la semana con una sesión de tendencia alcista. La mayoría de los valores se han volcado en el sector eléctrico lo que ha permitido una mejora en la tendencia al cierre.

BANCARIO: Dinero en Hispano y Bilbao, papel en Exterior Central.  
ELECTRICO: Algún papel para Sevilla, dinero en el resto.  
MINERO: Papel en Ponferrada y dinero en Felguera.  
SIDERURGICO: Dinero en todos los valores del corro.  
ALIMENTACION: Dinero en Azucarera y papel en Aguilas.  
QUIMICO: Papel en Dragados y dinero en el resto.  
VARIOS: Dinero en Telefónica, Campsa y Fenix, papel en Seat.

## ● UN AVION ETIOPE SECUESTRADO

ADDIS ABEBA (Etiopía). 22 (Efe-Reuter).— Un avión de las líneas aéreas etíopes ha sido desviado hoy hacia Jartum mientras efectuaba un vuelo en

el interior del país, en un portavoz de la compañía. A bordo del aparato había 20 pasajeros, algunos de los cuales eran, al parecer, norteamericanos.

LLAMADA URGENTE

# ARAGONIZAR ARAGON

## UNA VOZ (de dentro) HABLA (desde fuera)



cuando la mayor parte de los puestos era difícil, y en algún caso imposible, discutirlos. Pero no hemos renegado de la tierra que nos vio nacer. Oír el acento aragonés, aún al cabo de los años, todavía conmueve las fibras más íntimas de nuestro corazón, y pedimos algo invocando la solidaridad con los hombres de esas tierras, o su grandeza, es el mejor acicate para obligarnos a poner en el empeño una "tozudez" a la que no renunciamos. Si dijéramos que ver a nuestra Virgen u oír la jota nos emociona, no pasaría de puro sentimentalismo, pero es verdad que así ocurre, y que cada cual lo juzga como quiere.

**A**LGO tenemos que decir a los que quedais ahí, porque lo que ocurre, es por causa, sea bueno o malo, de los que quedaron de los que no supieron, pudiendo, o no quisieron, sabiendo, ocuparse de los intereses generales y comunes de esa heredad en la que quedaron como hijos únicos. Muchos intereses personales, muchas influencias de grupo, han hecho que cuando regresamos a Zaragoza nos escandalicemos —aún en el ensanche, en los nuevos barrios— con esas calles estrechas y esas casas altísimas que han proporcionado buenas ganancias, y han dejado una ciudad invisible. Es seguro que muchas instituciones van de capa caída, pero no será culpa de quienes no estamos allí; es probable que se pierda el sabor y la sustancia de lo que fue fundamental en nuestro pueblo, pero nosotros, los que estamos fuera, sabedlo bien, lo hemos conservado hasta donde hemos podido.

**Y** os diría muchas cosas, pero hablándolas en familia, con la crudeza y el amor de quienes han de solucionar juntos un futuro que parte de un pasado y presente que nos es común. No sabéis, ni podéis figurároslo el dolor con que hemos sufrido algunos olvidos, descuidos, ignorancias...

**N**OSOTROS hemos sentido que algunas veces la madre Zaragoza, en cuyo seno nacimos, nos haya tratado más como madrastra que como madre. Muchos de los hijos de Aragón serán, cuando sean viejos, arrastren los pies, usen gafas, bufanda y bastón elevados a algún panteón de hombres ilustres, aunque continúen vivos, y serán elevados como viejos, esto es como algo del tiempo pasado, cuando podía haberse aprovechado su energía y su claridad juvenil al servicio de los deberes comunes.

**N**O nos preguntéis qué ha pasado. Esperad mejor que os preguntemos: ¿Qué habéis hecho del patrimonio común? ¿Cómo lo habéis dilapidado? Os quedasteis al cuidado de lo común, y nos decís que está arruinado. Nos tenéis a vuestro lado para, con coraje, con rabia, rehabilitarlo.

**P**ERO pienso que no están las cosas tan mal. Que mucho puede hacerse. ¿No es una bendición de Dios estar a mitad de camino de las ciudades más grandes, prósperas y con futuro —Madrid y Barcelona, Bilbao y Valencia? De ello hemos de aprovecharnos, y sacar el mayor partido. Luego tenemos ríos caudalosos, que son preciosos para la industria, y fuentes de energía para mover montañas y alimentar multitudes, y una tierra que nos proporciona verduras, frutas, cereales, vinos... inestimables, y hasta alguna riqueza en sus entrañas profundas. Tenemos otras muchas cosas: un gran sentido del derecho y la justicia, un criterio sin igual para ordenar las haciendas y que rindan al máximo, un gran amor al trabajo, a la creación libre y espontánea; somos hombres de fe y coraje, capaces de emprender y mantener las más arduas empresas... Pero, ojo, ojo, no pintemos la estampa fácil y folklórica de la nobleza y del desinterés, de la franqueza, porque ya le hemos dado demasiados golpes, y como no siempre es verdad, ni para bien, está quedándose deslucida y desmedrada, con lo que perdemos y nos desacreditamos.

**V**OSOTROS, los que os quedásteis en casa, estad seguros de que podéis contar con nosotros. Dos aragoneses, cuando nos encontramos, confiamos ya, sólo por ello, el uno en el otro, y nos ayudamos a andar más fácilmente y mejor. Pensar lo que Aragón, la casa grande, el hogar del que salimos, debe decirnos qué quiere de nosotros. Pero ¿quiere, de verdad? ¿No saldrán recelos al descubierto, y pensarán que nos metimos donde nadie nos llama para impresionar, para llamar la atención? Cuando me han pedido hacer algo por mi tierra, y he podido, lo he hecho, aunque luego se olviden de ello. Me da igual porque no lo hice por los que me lo pidieron, sino por nuestra tierra común. Por Aragón.

Estad seguros que anhelamos impacientes que nos pidais un sacrificio, un esfuerzo... Aquí estamos, contar conmigo y con todos. ¿De qué se trata? Estoy impaciente por comenzar a marchar.

**N**O somos exiliados, como dice mi antiguo y buen amigo Eduardo Fuenbuena, los aragoneses que vivimos fuera de nuestra tierra. No somos exiliados, sino emigrantes. No nos llevó a

la emigración tan solo el deseo, noble, pero ambicioso, de mejorar suerte. Tuvimos que irnos porque era difícil desarrollar nuestra personalidad, sobre todo en las profesiones que elegimos,

Por  
Santiago  
GALINDO

**ARAGON**  
expres  
DIARIO DE LA TARDE



# HOJA DE CALENDARIO

ENERO

# 22

Sol 7:33-17:22. - Luna 3:26-12:36  
C. meng. - Luna nueva, el día 26

## VIERNES

Santor Vicente, mártir  
fiesta de Valencia.

### TELEFONOS DE URGENCIA

- AMBULANCIAS**
- Casa Socorro..... 223915  
Cruz Roja..... 2227803
- SEGURIDAD SOCIAL**
- (Servicio Urgencia) ..... 215996
- BOMBEROS**..... 222222
- CASAS SOCORRO**
- Paseo de la Mina, 9..... 223915  
Facultad de Medicina..... 225400  
Padre Manjón, 1..... 331200
- ELECTRICAS**
- REUNIDAS..... 221907  
GAS COMPANIA..... 221567
- GUARDIA CIVIL**..... 292080
- HOSPITALES**
- Clínico..... 235400  
Cruz Roja..... 224884  
Militar..... 250807  
Nuestra Sra. de Gracia... 221965  
Residencia J. Antonio..... 251700
- POLICIA**..... 091

# DIARIO de AVISO



## PROGRAMAS DE LAS EMISORAS LOCALES

- RADIO POPULAR DE ZARAGOZA**
- 15,0.- Alrededor del reloj. con... Plácido Serrano.  
16,00.- Tertulia de los socios del Club de amigos.  
17,00.- Concierto.  
18,00.- Sinfonía.  
18,30.- Embajada de la alegría.  
20,15.- Explosión 68.  
20,45.- Con la zarzuela.  
21,00.- La isla de la calma. Presenta Manuel Pérez Lafarga.  
21,20.- Tour de la canción.  
23,01.- Concierto de América.  
Todos nuestros programas se emite también en F.M. 97,8 megaciclos.
- RADIO NACIONAL DE ESPAÑA EN ZARAGOZA**
- 13,05.- Discoteca 70.  
13,30.- Aragón al día. Diario hablado local.  
14,00.- Música en LP.  
14,30.- Segundo diario hablado.  
15,00.- Alta fidelidad.  
16,05.- Ronda de Hispanoamérica.  
16,30.- Narraciones y leyendas: "El hombre enguantado", de S. West.  
17,08.- Concierto de la tarde.  
18,05.- Para vosotros, jóvenes.  
20,30.- Pulso de la ciudad.  
20,35.- Antorcha. Información deportiva local.  
21,10.- Las melodías de los famosos.  
21,30.- Radiogaceta de los deportes.  
22,00.- Tercer diario hablado.  
22,30.- Juicio a la Historia. Un tribunal de nuestros días revisa los hechos más destacados de la Historia del mundo.  
"Actuación y muerte de Cleopatra".  
23,15.- Extensión 293.
- 23,45.- Grandes intérpretes.  
24,00.- "24 horas". Boletín informativo resumen.  
0,35.- Meditación religiosa.  
0,38.- Diálogo con...  
1,00.- Música y noticias.  
1,30.- Nocturno español.  
3,10.- Cierre de la estación.
- RADIO JUVENTUD DE ZARAGOZA**
- 7,00.- Al que madruga...  
8,00.- Musical informativo. (Con música alegre y dinámica e información del tiempo, hora y temperatura).  
9,40.- La canción del trabajo.  
10,30.- Discoteca; Novedades musicales. (Con S. Asensio y R. Martínez).  
11,10.- Mona Lisa; ¡Fabulosa!  
12,05.- Musical de mediodía.  
13,50.- Graderío. (Por R. Martínez).  
14,01.- La ciudad al día. (Información ciudadana).  
15,05.- Radio-Club; (dedicados).  
16,01.- Confidencias.  
17,03.- Misterrock.  
19,01.- La ballena alegre.  
20,01.- El rosario en familia.  
20,30.- Iglesia año 2.000.  
22,30.- La jornada deportiva. (Con Carlos Oterino).  
23,01.- Voces de oro.  
0,01.- Ding Dong.  
Emisiones en onda media y frecuencia modulada.

## XII Campaña contra el hambre

### VENCER EL HAMBRE PARA GANAR LA PAZ

Empieza este año el segundo decenio para el desarrollo. En la revisión hecha en la IV Conferencia de Campañas mundiales contra el Hambre, celebrada en Roma, en noviembre de 1969, se llegó a la conclusión de que el hecho de no haber alcanzado las metas propuestas en el primer decenio se debía a que el aumento de producción de alimentos había sido absorbido por la explosión demográfica; a que los pueblos en vías de desarrollo no habían sabido aprovechar debidamente las ventajas de la técnica y del progreso, pero sobre todo, a que no se había dado toda la importancia que merece el factor humano. Por ello, hay que dar a este factor humano, al "Hombre", toda la importancia que merece.

A medida que una parte del mundo prospera y mejora de manera espectacular, otra se va hundiendo en el círculo del hambre: "Un abismo cada vez mayor, ha dicho Paulo VI, separa a los países ricos de los países pobres".

"Paz, Hambre y Justicia" son los tres vértices que encuadran esta lucha contra el hambre. En esta acción de guerra, que son las Campañas mundiales contra el Hambre, al combatir al "Hambre", se lucha por establecer la "Justicia" y sólo cuando ésta, corrija la situación desesperada en que se encuentran millones y millones de seres humanos, podrá conquistarse esa "Paz", a la que todos cantan, pero que pocos sienten en su corazón.

La paz no consiste en el silencio, en la resignación, en el

temor, en el triunfo de la paz es el triunfo de la humanidad y del mandamiento que nos legó Jesucristo: "Amad al prójimo como a vosotros mismos".

Y la paz existe cuando todos los hombres, sin distinción de raza, de religión, tienen asegurado de cada día, una vida decente; medios a su alcance para instruirse y progresar. Cuando cobran un sentido a la discriminación de sexo, de nacionalidad y de religión, razón exclusivamente humana. Y cuando esta "Paz" se produce, se produce una "Paz" que es "Hambre": material, que es "Hambre": espiritual, que es "Hambre": moral.

Porque queremos una "Paz" que sea una "Paz" de la "Paz" y que repudie la violencia, pedimos un movimiento de solidaridad que sea la lucha contra el "Hambre" que mientras exista, la "Paz" no existe, la "Paz" no existe en la tierra y la violencia enseñoreará del mundo si no es posible el progreso y la justicia.

En un mundo como el nuestro las Campañas Mundiales contra el Hambre pueden unir a todos los hombres de buena voluntad formando un frente común que lleve al triunfo de las propuestas para el primer decenio.

Pero para ello, cada uno de nosotros deberá reconocer su responsabilidad y acción solidaria a fin de vencer el hambre para ganar la paz.

### SEMANA DE ORACIONES POR LA UNIDAD

Hoy, día 22, a las 8,30 de la tarde, y en la Iglesia de San José de Pignatelli, sita en Paseo Marina Moreno, continúan los cultos para impetrar la unión de los cristianos.

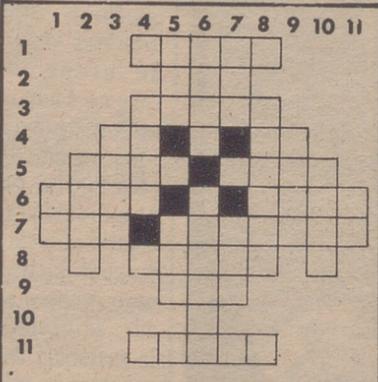
Celebrará la Misa por la Unidad y pronunciará la homilía D. Octavio López Melús, director del Secretariado Diocesano de Ecumenismo.

Se insiste especialmente a los cristianos más comprometidos y sensibilizados en el movimiento ecuménico.

### SALIDA DE AUTOBUSES INTERURBANOS

- ESTACION AGREDA:** AUTOMOVIL: Aguilón, Aguarón, Ailes, Alagón, Alcalá de Ebro, Alcarraz, Alfajarín, Alfamén, Amonacid de la Sierra, Bárboles, Bardallur, Biel, Boquiñeni, Borriola, Bujaraloz, Cabañas de Ebro, Cabanillas, Cadrete, Calatorao, Candanos, Cariñena, Cartuja Aula Dei, Casetas, Castejón de Monegros, Codos, Consuenda, Cuarte, Daroca, El Frago, Epila, Erla, Fraga, Fustinañana, Grisén, Herrera de los Navarros, La Almunia, La Boyosa, La Puela de Alfindén, Las Pedrosas, LERIDA: Longares, Lucena, Luceni, Lugarico, Lumpiaque, Luna, Mainar, María, Marlofa, Mezalocha, Molina de Aragón, Mozota, Muel, Nuez, Oitara, Osera, Paniza, Peñafior, Peñalba, Pina, Pinseque, Pradilla, Remolinos, Retascón, San Mateo, Santa Cruz del Grió, Santa Fé, Sierra de Luna, Sobraduel, Torres de Berrellén, Tosos, Tudela, Urrea de Jalón, Venta del Olivar, Villafranca de Ebro, Villanueva de Huerva, Villar de los Navarros; Paseo María Agustín, 7. Teléfono 229443.
- BAJO ARAGON, S.A.:** Albalate del Arzobispo, Alcañiz, Alloza, Andorra, Azaila, Belchite, Caspe, Escatrón, Fuentes, Gelsa, Híjar, Lécera, Letux, Quinto y Vellilla de Ebro: Calles de Calatayud, 3 y Marcial, 1. Teléfonos 211010 y 235815.
- Calatayud, la Muela, El Frasco, Monasterio de Piedra, Monegrillo y Villamayor: Almagro, 18. Teléfono 225575.
- CINCO VILLAS:** Plaza Salameo, 5 Teléfono 222979. El Burgo: Reconquista, 11. Teléfono 295990.
- Garrapinillos, Miralbuena, Borao, 13, Teléfono 224045.
- HUESCA:** y ruta: Paseo Echegaray y Caballero, 134. Teléfono 294761.
- Jaca: Cánovas, 4 Teléfono 22331.
- Lécera, Belchite Letux: Calatayud, 3 Teléfono 229886.
- LOGRONO:** Bilbao, 9, Teléfono 214861.
- Luesia: Allué Salvador, 4
- Montalbán: Av. Compromiso de Caspe, 25. Teléfono 214530.
- Montañana - Santa Isabel: Salduba, Teléfono 229343.
- Movera - Pastriz: S. V. Paúl, 50, Teléfono 291223.
- Muniesa y Moyuela, G. Sanjunjo, 6 Teléfono 221538.
- Novillas: Paseo Echegaray y Caballero, 134. Teléfono 294735.
- Osera: Padre Manjón.
- PAMPLONA,** Estella y **VALLADOLID:** Avenida Madrid, 7 y 9 Teléfono 225718
- Pedrola, Santuario de Misericordia y Tarazona, Servicio diario a SORIA: General Sueiro, 22-24. Teléfono 225723
- Perdiguera, Lecina, Lanaja, Sariñena: Calle de la Reboleña, 5. Teléfono 293460
- San Juan Mozarrifar: Paseo de Echegaray, 136
- Sástago, La Zaida, Alborge, Alforque y Cinco Olivas: Allué Salvador, 4 **TERUEL:** Juan P. Bonet, 13. Teléfono 276179.
- Utebo - Monzalbarba: Trovador, 1. Teléfono 227222.

### CRUCIGRAMA



- HORIZONTALES:** 1.- Cogido. 2.- Al revés, Orificio, que remata el aparato digestivo. 3.- Conjunto de partículas de piedra sueltas acumuladas a orillas y en el fondo de mares y ríos. 4.- Conjuración latina. Confianza que se tiene en una persona o cosa. 5.- Rezar. Nombre de mujer. 6.- Partes del tejaño. Substancia espesa de algunos líquidos que sobrenada en ellos. 7.- Condimento. Atrápasen. 8.- Dar vueltas por el suelo. 9.- Pronombre. 11.- Pato.
- VERTICALES:** 1.- Campeón. 2.- Ondas. 3.- Res vacuna de más de un año y que no llega a dos. 4.- Sujetas. 5.- Hermana. Hortaliza. 6.- Nombre femenino. Conjunto de eslabones enlazados entre sí. 7.) Entregan. Sonido que hace un golpe. 8.- Hurtar. 9.- Períodos de tiempo. 10.- Sujeten. 11.- Partícula inseparable.

### EL PLURIEMPLEO IMPONE SU LEY

NECESITA UN

En esta sección, que es totalmente gratuita para nuestros lectores, publicaremos durante una semana cuantas demandas y ofertas de trabajo se nos envíen. Sólo un ruego: que cuando nos comunicantes encuentren el trabajo solicitado nos lo participen. Es mucho verdad? ¡Pues adelante!

- JOVEN REPARTIDOR**
- Joven de 24 años se ofrece para reparto de muestras de medicamentos, cobrar recibos o trabajos análogos. Tanto de este tipo como administrativos. Teléfono 211647. Llamar de 7 a 9.
- TRABAJOS AUXILIARES**
- Se ofrece estudiante de cuarto de bachiller para trabajos auxiliares. Edad 14 años. Disponible todo el día. Teléfono 275225.
- ADMINISTRATIVO PARA LAS MAÑANAS**
- Llevaría trabajo administrativo, Nóminas, Seguros Sociales, etc... Tiene toda la mañana libre. Teléfono 276553. Sr. Bello.
- DELINEANTE PROYECTISTA**
- En construcción capacitado, para desarrollo completo de proyectos se ofrece para horas libres o jornada completa si las condiciones son óptimas. Llamar al Teléfono 336765, mediodía atenderá Sr. Vinuesa.
- MAESTRA DE 32 AÑOS,** desea ser informada sobre Centros Parroquiales o Recreativos para relacionarse con jóvenes de ambas edades aproximadamente de su edad. Dirigirse a Maribel Jiménez. - Latasa Buzón úm. 5.
- CLASES PARTICULARES**
- Soy universitario de ciencias y me ofrezco para dar clases particulares con vistas de preparar las reválidas sean de cualquier curso y también para cualquier curso de bachillerato.
- Trabajaremos intensamente y cobraremos. Llamar al teléfono 250302.
- CLASES PARTICULARES**
- Maestra Bachiller, doy clases sábados y domingos. Primaria y Bachiller hasta 4º curso. También refuerzo mentales. Tfno: 254744.
- CONOCIMIENTO DE FOTOGRAFIA**
- Se ofrece joven con conocimientos de fotografía para trabajar en cualquier curso de estudio de fotografía profesional. Teléfono 259151, preguntarme Carmelo Lázaro.
- DARIA CLASES**
- Licenciado en Ciencias. Clases de Bachillerato. Teléfono, 22 58 83

### FARMACIAS DE GUARDIA

#### SERVICIO DE 9 MAÑANA A 11 NOCHE

- Avda. América, 2: Castán, tel 271382; Avda. Madrid, 185: Izquierdo, tel. 332929; Avda. Tenor Fleta, 19: Felez, teléfono 213469; Aznar Molina, 13 (Parc. Tur): Torres, teléfono 295959; Camino del Vado, 13 (B.º Jesús): Fuertes, tel. 292281; Coso, 6: Puig, tel. 221172; Madre Vedruna, 32: Aranda, tel. 211745; Manuel Lasala, 12: Ruano, tel. 353520; Miguel Servet, 101: Hermoso, tel. 230636; Nicanor Villa, 14 (Las Fuentes): Barrachina, teléfono 212933; P.º María Agustín, 28: Lapieza, tel. 233385; Plaza Dos de Mayo, 3 (Doce de Octubre): Sarasa, tel. 272647; Plaza Santa Marta, 5: Villarroya, tel. 293643; Predicadores, 67: Villambrosia, tel. 223215; Royo, 2 (Calvo Sotelo 11): García, teléfono 228260; Salamanca, 15: Sancho, teléfono 256199; San Juan de la Peña, 181: García Caudevilla, teléfono 291164; San Miguel, 17: Montaner, teléfono 221003.

Las Farmacias de letra negra están abiertas día y noche

### SOLUCION DEL NUMERO ANTERIOR

- HORIZONTALES:** 1: Apero. 2: Aca. 3: Acosa. 4: Iv. Sa. 5: Ama. 6: Eral. Mo. Una. 7: Sin. Residir. 8: Dospel. 9: Sir. 11: Acaso.
- VERTICALES:** 1: Es. 2: Ario. 3: Imán. 4: Aval. 5: Pac. Ros. 6: Eco. Mesina. 7: Ras. Toser. 8: Asi. 11: 9: Alud. 10: Anis. 11: Ar.

# OPINION

## LA JUVENTUD ES UNA AUTENTICA REALIDAD

MUCHOS oportunistas parten de un principio diametralmente equivocado: el que la juventud actual es igual a la de todas las épocas. Por ello, cuando esa juventud plantea problemas, los pontífices del inmovilismo tienen siempre a mano la misma fórmula: "No hay que preocuparse. Cuando los jóvenes revolucionarios actuales traspasen los cincuenta años se les habrá marchado la juventud."

Los inmovilistas no creen en Rudy "El Viejo", tampoco, en la extensa pléyade de nuestros universitarios que observan un sano

descontento con determinadas estructuras de la sociedad actual; y mucho menos aún, con el reducido grupo de aquellos que creen que el campo de su acción no se limita a la Universidad, sino que tienen proyección social más amplia.

Ha llegado la hora de hablar en claro, pues no en balde el siglo veinte avanza vertiginosamente a su final. Y la sociedad del siglo XXI, como muy bien lo profetizan los sociólogos, ha de constituir una auténtica revolución, no ya sólo en el ámbito político sino en el conjunto integral. Hablar de la juventud como de una situación intermedia, sin concederle entidad jurídica y potestad política nos suena a falso, a encubrimiento.

Y a nuestro juicio no es fruto personal. Está en la calle. Todavía hoy, para su desgracia abundan los "hombres responsables" que dudan de la juventud; que en plano paternalista se permiten perdonar sus pecados. Pero, ¿Qué pecados son éstos? En su opinión la osadía juvenil al pretender dar soluciones a problemas que no les competen. Aquí radica una de las grandes raíces diabólicas y perversas: creer que los problemas corresponde solucionar a edades determinadas, en las cuales está ausente la juventud.

Pero afortunadamente, no todos los servidores de la Patria piensan así. En una reciente entrevista concedida por el ministro de Asuntos Exteriores a Alfonso de Lavedán, en "La Prensa" el señor López Bravo sostiene:

"En España es preciso hacer operativa nuestra correcta visión del problema y dar cabida a la juventud en las actividades dialogantes del país, y esto no sólo para el futuro, sino desde ahora. Para ello, será preciso revisar formulaciones, quizá desfasadas de los tiempos actuales, que no sólo carecen de atractivos para nuestra juventud, sino que en sí mismas implican un obstáculo a su incorporación activa a la vida política. En otras palabras, no puede oírse la voz de una parte vital de la Nación, cuyo peso específico es fundamental y que debe desempeñar un papel consonante con su valor político-social y unas formas institucionales que abran cauces adecuados a su legítima aspiración".

En el ambiente confuso que rodea a la política española, estos juicios sueñan a esperanza. López Bravo reconoce la apremiosa necesidad de revisar formulaciones que no suponen ningún atractivo para la juventud. A veces nos duele esos jóvenes "Escala-puestos" que han asimilado para cumplir sus objetivos unos postulados prácticamente caducos. Mientras que nos duele también la promesa desaprovechada de otros muchos, que poseen energías, ganas de actuar basándose en sus premisas nuevas, pero que no encuentran los oportunos cauces para llevarlas a la práctica. Mucho tenemos que meditar —mucho tienen que meditar nuestros "heróicos patriarcas"—, cuando existen hemorragias tan grandes. La revitalización política tiene su arranque en la juventud. Hay principios universales que conservan perennemente su razón de ser. Y sin ninguna duda, el primero de todos ellos reposa en la juventud sana y ambiciosa, que no se identifica irremediabilmente con la juventud rebelde.

J.L. ARANGUREN EGOZKUE

## DE RE HISPANICA

### ● LOS CARROCEROS, PERJUDICADOS

Y A dimos días atrás la noticia de la venta de la fábrica de Chrysler de nuestra provincia a una empresa belga. Al parecer, los obreros empleados en la misma no sufrirán ningún retroceso. Continuarán en sus puestos de trabajo. Pero la nueva medida afecta de lleno a los carroceros españoles y, dentro de ellos, de una forma especial a los riojanos. En tal sentido, los de la provincia vecina han solicitado una entrevista con el ministro de Industria para exponerle los problemas que pueden derivarse para su futuro. Los carroceros españoles exportan una buena parte de su producción. Dentro del mercado interior, un buen tanto por ciento de sus trabajos lo dedican a la empresa zaragozana. De aquí su alarma ante la noticia de la compra de la fábrica de Chrysler por una empresa belga.

### ● LAS VIVIENDAS MODESTAS

EN unas recientes declaraciones, el presidente nacional de la Asociación de constructores-promotores, ha expuesto con toda crudeza la encrucijada de su ramo. El, efectivamente, reconoce que en España faltan viviendas sociales. Incluso, que el problema es alarmante. Que el dinero cueste en la Banca un nueve o un diez o un doce por ciento y en una financiera lleguen a descontar hasta un veintiseis por ciento, basta para que muchos constructores tengan que abandonar la construcción. La Agrupación piensa que la vivienda como bien necesario de la sociedad debe recibir ayuda del Estado, tanto en la concesión de beneficios fiscales como en los créditos. Y por supuesto que la iniciativa privada debe recibir el mismo trato que otras entidades que oficialmente se denominan sin ánimo de lucro. Pedimos que esta discriminación deje de existir. El juicio aclara puntos que muchos lo olvidan. Y contribuye directamente a conocer mejor el problema de la construcción. Aunque muchos, tal vez ingenuamente, les atribuyan las causas de la carestía de las viviendas, también los constructores tienen razón suficiente para quejarse y defenderse.

### ● ENFERMERAS "SUI-GENERIS"

UNA de las más originales e insólitas protestas que se han llevado a cabo en España en los últimos años, ha estado protagonizada estos días por los enfermeros del Hospital Siquiátrico de Oviedo. Como, según ellos, no tienen seguridad en su contrato de trabajo, han decidido acudir al Hospital las enfermeras con camisetas de fútbol y los enfermeros, sin afeitarse. Uno que nos cuenta aquél caso nos dice un tanto irónicamente que el primer día de la nueva modalidad, los transeúntes ajenos a la decisión tomada por los enfermeros, creyeron que las señoritas vestidas con camisetas de fútbol eran enfermas mentales. De todas formas, no cabe la menor duda de que se trata de unas enfermeras muy deportivas.

E.



ZONAS VERDES

Datile, en "YA"

# CONTRASTE DE PARECERES

## LA SUBVERSION

El fenómeno más preocupante quizá de nuestra época es la generalización de los métodos de violencia: secuestros de personas (principalmente de las investidas de la condición diplomática), secuestros de aviones de pasajeros, atentados terroristas contra personas y bienes, asesinatos políticos, vandalismo contra todo lo que supone el Estado de derecho o simplemente el régimen establecido. El fenómeno anarquizante se da en todas partes y en todos los sistemas, incluso en los más férreamente duros. ¿Qué pensar ante ese fenómeno? Ya no se puede, en primer lugar, tratar de darle solución a escala local. Quizá en algunos casos cupiera, con reformas socioeconómicas y políticas a fondo en el sistema del país, desvanecer la violencia. Pero en otros casos, probablemente la mayoría, pensamos que se requiere un tratamiento internacional.

"YA"

## UN DECALOGO DE URGENCIA

El país no acaba de marchar sobre ruedas. Hay demasiada lentitud, demasiados frenos, demasiados pasos atrás. Todo esto es evidente. Lo que no parece tan claro es por qué esto ocurre así. ¿Nostalgias, personalismos, intereses creados?

Y, sin embargo, los puntos básicos de la reforma necesaria para que el país marche como debe son conocidos y vienen repitiéndose con machacona reiteración. Al empezar 1971 el decálogo de urgencias que con visión de futuro y perspectiva de integración internacional, a nuestro entender, debería abordarse definitivamente sigue siendo éste:

- Abrir cauces legales a la expresión y participación del pluralismo de las diversas tendencias políticas reales. Los grandes ideales no tienen crepúsculo.

- No interferir la plena representatividad del mundo del trabajo para que con autonomía auténtica y responsable defienda sus intereses y empuje las reformas sociales que los tiempos demandan.

- Descentralización socio-político-administrativa a fin de que las peculiaridades regionales que enriquecen la vida nacional sean flones de vitalidad frente al adormecimiento del centralismo.

- Plena representatividad e independencia de las Cortes—Cámara de los Intereses—para que su legislación responda siempre al bien común y puedan controlar debidamente la acción gubernamental.

- La mayor representatividad e independencia del Consejo Nacional—Cámara de las Ideas—para que la pluralidad política del país se refleje eficazmente en las grandes opciones de la vida pública.

- Funcionamiento a pleno rendimiento del Poder ejecutivo, mediante el nombramiento de un presidente del Gobierno al que se pueda responsabilizar con todas sus consecuencias de las iniciativas y de la acción política que por ley corresponden al equipo gobernante.

- Reforzar las garantías de independencia judicial—llegando a la unidad jurisdiccional prevista legalmente—como máximo respaldo de los derechos que corresponden al ciudadano y de la juridicidad de las decisiones de la Administración.

- La debida separación de la Iglesia y del Estado, a fin de que ni la realidad ni la apariencia de sus relaciones puedan ser motivo de preocupaciones de conciencia ni de temor a interferencias en la vida temporal.

- Planificación democrática de la vida económica nacional, con posibilidad de escoger, a través de los órganos representativos, entre las grandes opciones posibles, y de fiscalizar la aplicación de los planes de desarrollo, que deben ser no sólo económicos—atacando de raíz los defectos

estructurales—, sino también realmente sociales, principalmente mediante un sistema fiscal progresivo que permita afectar los recursos necesarios a una seguridad social eficiente y a una reforma educativa sin más demoras.

- Abrirnos al exterior sin actitudes de triunfalismo pueril ni posturas aislacionistas de numantínismo inútil.

Wifredo Espina,  
en "EL CORREG CATALAN"

## INDIVIDUALIDADES POLITICAS

No. No hay fuerzas políticas. No las hay con base popular contrastada porque no existe la posibilidad para llevarlo a cabo. No las hay, de acuerdo con la legalidad, porque todos los españoles, los que participaron en el Alzamiento y los que no pudieron hacerlo por su edad o porque aún no habían nacido, están integrados en el Movimiento, el cual no ha dicho todavía cómo los españoles podrán organizarse en fuerzas políticas operativas. (Hablar, por ejemplo, de la Democracia Cristiana como fuerza participante en el Gobierno no deja de rozar la ilegalidad, sobre todo si se presenta, como se ha hecho, a la Democracia Cristiana como promotor de hombres de Gobierno. Los partidos políticos no existen en España. Están prohibidos. ¿O no?)

Todo esto que vengo diciendo es lo que se deduce de la legalidad vigente. Es decir, con las leyes en la mano. Se me podrá argumentar, ciertamente, que una cosa es la legalidad y otra la realidad. Tal vez. Pero no entro en ello. Si la legalidad no sigue los pasos de la realidad, no es cuestión mía. Ya habrá quien sepa remediar la paradoja. Yo acato el poder constituido y estoy dentro de la legalidad vigente. No quiero bromas.

Entonces, si no hay fuerzas políticas, ¿qué es lo que hay? Para mí hay individualidades, personas políticas, diversos y pequeños corpúsculos políticos que son los que se mueven e incluso llegan entre ellos, como estamos viendo ahora, a uniones entre sí, uniones coyunturales, simplemente de ocasión y con fines, digamos, estratégicos. Esto sucede en los alledaños del poder—y ante las expectativas de ese poder, como es lógico—, sin trascendencia para la generalidad del país, que ni se entera bien ni presta tanta atención a lo que sucede. Y los que quieren enterarse y están alejados del centro no llegan a comprender muy bien lo que sucede porque les falta la clave. Esto ha sido muy bien visto por algunos compañeros y amigos, que mandan sus crónicas desde Madrid a periódicos de provincia y que están llevando a cabo un meritorio esfuerzo de interpretación, descifrando para sus lectores de la periferia los hechos que aquí se producen. Yo les llamo los corresponsales-traductores.

Burguera, en "MADRID"



Forges, en "INFORMACIONES"

## LA CONFIANZA EN LOS SACERDOTES

"Sí, ya sabemos que no todos y cada uno de los curas son Cristo o el Bautista. Sabemos que pueden errar en el juicio, que pueden desfigurar su don profético, incluso que pueden ellos mismos protagonizar el mal o sencillamente salirse de su propio campo. Pero esto no cambia el destino genérico del sacerdocio. Será cuestión entonces de analizar cada actuación sacerdotal, una por una. Pero aun en el caso de que algunas puedan ser objeto de censura, no es lícito desbordar estas premisas para tratar de llevar la opinión pública a la conclusión de una desconfianza sistemática con la actuación sacerdotal; no es lícito, por lo mismo, proclamar que los sacerdotes tienen que quedarse por principio en la sacristía, impasibles ante los problemas del hombre.

Valga un sencillo ejemplo:

hay camiones imprudentes que también que producen algún daño bien a su pesar, remos por eso que deben abandonar la carretera?"

Se impone un poco de confianza a la tarea profética de los sacerdotes, tan insalvable de su misión como su cultura. Esto no excluye el rigor y, si es preciso, el análisis objetivo de las actuaciones sacerdotales. Pero no es posible querer amputar una de las misiones del sacerdocio cristiano. Además, sería una pena: siempre fue y será así, los que duden de ello se les puede recomendar la lectura de una de las más bellas obras de la literatura contemporánea: "El poder y la gloria" de Graham Greene."

"EL CORREO DE ANDALUCIA"

## EL PROBLEMA DE LA IGUALDAD DE OPORTUNIDAD

"Si usted tiene una revista y consigue un trocito de espacio informativo para repetir el nombre de su publicación varias veces para contar los reportajes, en exclusiva, que usted va a publicar para explicar los ya publicados, habrá hallado la fórmula mágica de la publicidad televisiva. Pero ¿cómo?, me preguntará usted. ¡Ah!, cómo siento no poder resolverle esa incógnita. Sólo puedo remitirme a hechos: una revista semanal madrileña ha comparecido dos, tres veces en el último programa informati-

vo de Televisión. ¿Que cuesta? no creo que sea cuestión crematística. Pero si es así, sería bueno pedir igualdad de oportunidades para toda la prensa. Porque, ¿no ven nada que contar "Gaceta Ilustrada", "Sábado Gráfico", "Blanco y Negro", "Semana", tantas grandes revistas españolas de sus exclusivas nacionales o mundiales? Quizá sea por eso que tienen tanta importancia el reportaje o las fotografías que así como otras relaciones.

L. M."

"EL ALCAZAR"

## COORDINACION

La política económica trata de establecer y consolidar las bases de un desarrollo económico equilibrado y continuado. Para ello, la política económica del Estado se vale de las políticas monetaria, comercial, de rentas, etc., más adecuadas, dada la coyuntura del país. Con frecuencia se cae en el error de confundir la parte con el todo, y, por tanto, en considerar que una determinada política es inadecuada, al comprobar que los resultados globales

de la política económica del país no son satisfactorios. Este error induce también al fenómeno contrario, es decir, considerar como eficaz una política cualquiera, cuando la marcha general de la economía es favorable. En este último caso, la mala orientación o inexistencia de una política determinada puede influir de forma negativa sobre la evolución del país, pero sin afectar profundamente el equilibrio económico.

"INFORMACIONES"

## Una carta del secretario diocesano de los medios de comunicación social de Albacete

El Secretario diocesano de los medios de comunicación social de Albacete, nos remite la siguiente carta que con mucho gusto publicamos acerca de una información que nos suministró la Agencia "Cifra" y en la que por error apareció Monseñor Lecuona, Presidente de la Comisión Episcopal Española de misiones, como actual obispo de Albacete.

Director de "ARAGON/exprés"  
MADRID

Sr. mío:

En el número de ese periódico, correspondiente al día 16 de enero de este año aparece una información sobre las declaraciones, que Monseñor Lecuona ha hecho al redactor del diario de esta provincia "La Voz de Albacete", que está llena de contradicciones y cuya rectificación espero que me envíe a lo preceptuado por la Ley de Prensa y en el sentido en que está preceptuado.

1.- El Obispo de Albacete, es Monseñor José García Alonso y no Monseñor José Lecuona Labandibar, Presidente de la Comisión Episcopal Española de Misiones.

2.- Monseñor Ireneo García Alonso, Obispo de Albacete, no ha hecho ninguna declaración en este sentido. Solamente estuvo presente en la reunión que Monseñor Lecuona hizo al periódico a la que antes me he referido.

3.- Aún del mismo texto de las declaraciones de Monseñor Lecuona no se puede, como Vds. afirman que justifique

"plenamente la actuación de los tres sacerdotes aragoneses en las guerrillas de Colombia"

Por otra parte Monseñor Lecuona exige una rectificación también a "La Voz de Albacete", pues niega haber dicho que en las guerrillas "puede haber campo de evangelización". Texto que, en los titulares de "La Voz de Albacete" figura así: "En la guerrilla, por ejemplo, puede haber labor evangelizadora".

4.- Pueden Vds. darse cuenta que todos los demás textos de las declaraciones de Monseñor Lecuona están en evidente contradicción con lo que Vds. han pretendido destacar. Por ejemplo, cuando dice, "Este cambio, no obstante, debe hacerse, como han dicho los obispos americanos en el Congreso de 1968, no por vía de violencia, sino por mentalización, que es un método mucho más eficaz y seguro".

Y en otra parte: "Cuando el sacerdote rebasa el campo de su enseñanza a otras técnicas que más bien corresponden a los seglares, el juzgarlo compete al Obispo".

Con este motivo me es grato ofrecerme a Vd. de todo lo que me sea posible.

(Ilegible)



DOCUMENTACION • INFORMES • DECLARACIONES

Pastoral del obispo de Tuy-Vigo

## EL HAMBRE, RESULTADO DE CONDICIONES SOCIO-ECONOMICAS INJUSTAS

● Hay que hacer que la masa llegue a ser verdadero pueblo

VIGO, (Europa Press) — "El hambre en el mundo no se puede atribuir a la fatalidad humana, es más bien el resultado de unas condiciones sociales y económicas injustas", dice el obispo de Tuy-Vigo, monseñor Delicado-Baeza, en una pastoral sobre la "Campana contra el hambre", hecha pública con motivo del "Día del ayuno voluntario" que se celebrará el primer viernes de febrero.

Indica además el prelado que no quiere perderse en la enumeración de "cifras aturdiras" porque tal vez es mejor no culpar a la opulencia del rico y "examinarnos a nosotros mismos en nuestra circunstancia, nuestro nivel y nuestro tren de vida", para aportar algo positivo al problema del hambre en el mundo.

"La humanidad crece galopantemente —añade— pero no se trata de disminuir el número de los comensales, sino de multiplicar y repartir mejor el pan". "Nos acreditamos como cristianos o desacreditamos nuestra fe. Es el amor de Cristo lo que se ventila en esta apuesta."

Cuando Jesús dice que le alimenta a El el que da de comer a uno de los más pequeños, y, cuando no, se le deja a El hambriento; cuando habla del rico Epulón y de Lázaro que hambrea las migajas que caen de la mesa de aquél, cuando dice que hay que dar sin recompensa y cuando, en una palabra, promulga el mandamiento nuevo, está hablando en lenguaje humano de lo que hoy denominamos promoción humana, reforma de las estructuras, caridad y justicia social"

Dice finalmente monseñor Delicado que "También los informadores y los que influyen en el pensamiento y en la opinión pública tienen una responsabilidad y por tanto, una parte muy activa en esta batalla contra el hambre. Hay que descubrir donde están los pobres, conocerlos personalmente, tratar de contribuir a su promoción. El fin general es ambicioso: hacer que la masa llegue a ser verdadero pueblo y después que pase a ser un pueblo desarrollado. Hay que formar una opinión pública que apunte en esta dirección."

Como bien dice monseñor Delicado-Baeza, no se trata de acusar a los demás, sino de revisar nuestra propia actitud. El paralelismo entre la doctrina cristiana y las corrientes renovadoras actuales, señalado por el obispo de Tuy-Vigo, desautoriza tantas y tantas voces que claman por la vuelta de la dicotomía religión-vida. Los párrafos finales de esta pastoral son toda una definición de lo que podría ser, en nuestro país, la lucha contra el hambre. Léanlos otra vez y, por favor, reflexionen.

## RESERVA PARA CONSERVACION DE LA FAUNA Y LA FLORA

● La ha creado en Navarra una sociedad privada

PAMPLONA (Cifra).— De una reserva integral de 300 hectáreas de terreno, dedicado exclusivamente a la conservación de la fauna y flora autóctonas, dispone ya la Asociación Navarra de Amigos de la Naturaleza recientemente constituida.

Esta reserva, situada en la zona media de Navarra, en el término municipal de Ansoain, tiene una tercera parte de su superficie total poblada de encinas muy antiguas.

La reserva de Ansoain presenta sin duda el gran interés de ser la primera que marque o pueda marcar el camino a particulares o entidades, dispuestas a colaborar en la defensa de la naturaleza.

La asociación navarra cuenta con la ayuda del Fondo Mundial Pro-vida Salvaje.



Noticia corta pero jugosa. No todo van a ser sesudas declaraciones ni informes abrumadores. Un grupo de navarros preocupados por la vida salvaje de su región. Algo así habría que hacer en Aragón. El Pirineo está pidiendo a gritos que no lo destruyamos. Conviendría ir pensando en crear una reserva en toda nuestra zona de la cordillera. Ordesa es un ejemplo. Pero tan pequeño...

## En motivo de las HELADAS ● NO SE PONDRAN DIFICULTADES

● Para conceder moratorias para los créditos agrícolas

MADRID. (Cifra).— La concesión de moratorias por motivo de las heladas de primavera de 1970, a los agricultores que tengan concedidos préstamos del Banco de Crédito Agrícola, requiere previamente la conformidad del interesado que se haya obtenido, según manifestó su director, señor

Por parte del Banco no habrá dificultades —continuó— para la concesión de estas moratorias con arreglo a las instrucciones que haya recibido, en las zonas o términos municipales que se hayan señalado a estos efectos.

Por último agregó que sobre esta cuestión queda una duda pendiente de resolución que afecta, principalmente, a las provincias manchegas. Es la de si estas moratorias acordadas por el Gobierno alcanzan también a los préstamos que se otorgaron con motivo de las heladas de 1965 y de los que todavía quedan pendientes de devolución más de 500 millones de pesetas.

El director del Banco de Crédito Agrícola comenzó diciendo que para conseguir la moratoria, cada prestatario debe solicitarlo previamente, dirigiendo la solicitud al Banco, caso de que los préstamos hubiesen sido otorgados directamente por el mismo, o a las entidades

colaboradoras, cuando se hubieren concedido por mediación de éstas.

Como las condiciones de reintegro —terminó explicando el señor Bartual— de aquellos préstamos, fueron concretamente fijadas en las disposiciones que las estableció, hay duda sobre si el banco tiene facultades para modificarlas. En este sentido se ha elevado recientemente al organismo correspondiente, una consulta cuya resolución será divulgada tan pronto como se reciba.



La agricultura española está atravesando una crisis aguda. Años y años de directrices equivocadas en política agrícola, han dejado este sector de nuestra economía en una situación tan delicada, que hasta un período de condiciones meteorológicas adversas para hundirlo casi totalmente. Está bien que se concedan toda clase de ayudas a los agricultores. Pero sería preferible plantear, de forma clara y definitiva, la nueva política agraria de que tan necesitado está nuestro país.

## Balance de nuestras relaciones económicas con la C. E. E.

### DISMINUYE EL DEFICIT

MADRID. (Europa Press).— El déficit comercial español con el Mercado Común disminuyó durante 1970 al pasar de 61.068 millones de pesetas en 1969, a 49.004,7 a finales del año pasado, según datos facilitados por la Dirección General de Aduanas.

En 1970 importamos más de 3,6 millones de toneladas de productos por valor de 109.346,5 millones de pesetas, frente a los 4,3 millones de toneladas por valor de 102.911,9 millones de pesetas, en 1969. Así pues, en pesetas, nuestras importaciones aumentaron en un 6,2 por ciento.

Las exportaciones españolas a la C.E.E. en 1970 fueron de 7,8 millones de toneladas por valor de 60.341,7 millones de pesetas, frente a 6,4 millones de toneladas en 1969 por un

importe de 41.843,9 millones de pesetas. Nuestras exportaciones aumentaron por tanto, en un 44,2 por ciento con relación a las de 1969.

El país de la Comunidad Económica que más nos compró el pasado año fue la República Federal Alemana, por valor de 19.716,4 millones de pesetas. Del país que más importamos fue de la República Federal, asimismo, por una cuantía de 41.929,7 millones de pesetas.

Las importaciones españolas del Mercado Común suponen el 32,8 por ciento del total de importaciones de todos los países del mundo, mientras que nuestras ventas a la comunidad son el 36,1 por ciento del total de exportaciones.

Aunque resulte un poco pesado léanse con detenimiento las cifras que les ofrecemos. En ellas se refleja nuestro comercio con los países del Mercado Común. El déficit ha disminuido. Ciertamente, pero el saldo negativo sigue siendo demasiado grande. Indica muy a las claras cuál es nuestra posición real en el marco de la economía europea. Ante tanta declaración triunfalista, la reveladora frialdad de las estadísticas,

Nosotros  
no somos los mismos  
España tampoco



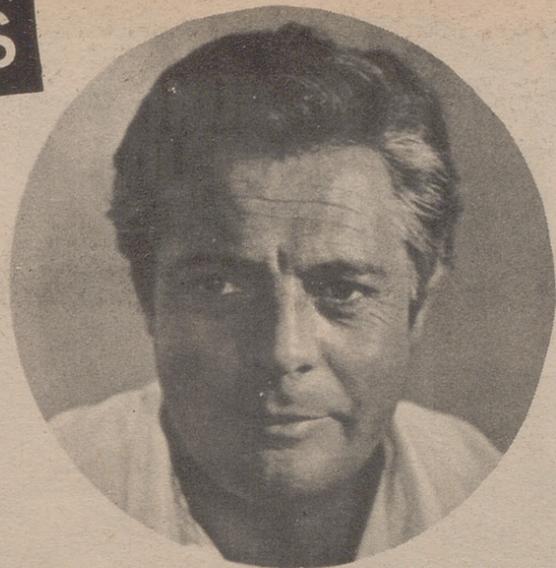
El Censo Nacional de todos los españoles  
nos dirá como somos hoy

Tu declaración es secreta, incluso frente al propio Estado  
**Instituto Nacional de Estadística - Enero de 1971**

# CINE ELISEOS

## "LO STRANIERO"

(EL EXTRANJERO)



Nacionalidad: Italo-Franco-Argelina  
Producción: Dino de Laurentis - Casbah Film, 1967

Argumento: La novela "L'étranger", de Albert Camus  
Guión: Suso Cecchi d'Amico, Georges Conchon, Emmanuel Robles  
Fotografía: Giuseppe Rotunno, en technicolor

Dirección: Luchino Visconti  
Intérpretes: Marcelo Mastroianni (Meursault) Anna, Karina (Marie Cardona), Bernard Blier (Abogado), Georges Wilson (Juez instructor), Bruno Cremer (Sacerdote), Pierre Bertin (Juez), Jacques Herlin (Director del Asilo), Marc Laurent (Emmanuel), Georges Gerot (Raymond)

El hacer una adaptación cinematográfica de una obra literaria es siempre una aventura que casi nunca se consigue. Si la obra literaria no tiene un argumento o historia definidos, las dificultades son todavía mayores. La película del Eliseos se basa en una novela de Camus en la que apenas tiene otro tema que las continuas búsquedas del protagonista para encontrar una razón a su existencia. Continuas exposiciones filosóficas de un personaje fatalista, incrédulo y desilusionado de la vida.

Al ver pues esta película hay que tener en cuenta dos cosas que quizá haya que valorarlas por separado: La obra literaria de Camus y la versión cinematográfica de Visconti. Visconti ha respetado al máximo el original, hasta el punto de que hay momentos que parecen una lectura ilustrada, en los que oímos la voz del protagonista escribiendo un diario mientras espera la hora de su ejecución.

Visconti consigue plasmar en imágenes algunos aspectos de la narración, como puede ser la ambientación y la exposición del contexto social en que se desenvuelve el personaje principal. Estos tienen una gran importancia en los hechos que se desarrollan y que, sin desearlo, le hacen llegar al crimen. Después todo queda en una discusión filosófico-religiosa por medio de unos personajes casi caricaturizados que basan sus ideas en unas situaciones casi forzadas. El protagonista será castigado por otras circunstancias distintas al propio crimen en sí. Todo queda incompleto.

La copia que se exhibe en el cine Eliseos es seriamente mutilada, tanto por tratarse de una versión especial como por su estado. Y es una lástima, porque se trata de un film muy interesante.

A.S.M.

# EXITO DE CHARLES AZNAVOUR EN EL OLYMPIA

PARIS, 20 (Efe).— El popular cantante Charles Aznavour inició anoche su serie de recitales en el teatro "Olympia" de París.

Dividió su actuación en dos partes: en la primera presentó diez nuevas canciones, en la segunda resucitó sus antiguos éxitos.

La impresión del público, que aplaudió calurosamente al cantante fue que Aznavour sigue fiel a su peculiar estilo incluso cuando cambia de repertorio.

Asistían al espectáculo conocidas personalidades del mundo artístico: Alain Delon, Mireille Darc, Annie Girardot, Andre Cayatte, Marcel Achard, Raymond Devos, Virna Lisi, Sergio Gobbi.



## QUE DICEN LAS ESTRELLAS



DÍA 23 DE ENERO

**ARIES**, (21 marzo, 20 abril).— Fíjese un objetivo, ya que siempre hallará la vía para alcanzarlo. Equilibre su presupuesto y vigile sus gastos. La paz en su hogar le hará feliz.

**TAURO**, (21 abril, 20 mayo).— Si es capaz de vencer su reserva natural disfrutará de un feliz idilio. Su carta será la parte del cuerpo más cuidada en este día. No haga gastos inútiles.

**GEMINIS**, (21 mayo, 20 junio).— Le preocuparán viejos problemas e irritarán en su trabajo. Su buen sentido del humor será mal interpretado. Fracasar si intenta encontrar un amor duradero.

**CANCER**, (21 junio, 20 julio).— Gracias a su benevolencia hoy un amigo muy apreciado que para confianza. No decepcione a una persona con la que se case por conveniencia.

**LEO**, (21 julio, 21 agosto).— Los asuntos de negocio tienden a la tranquilidad. Duerma tranquilo. El lujo y a lo placentero le caerán en el desfiladero. La buena empieza a afectar a su vida.

**VIRGO**, (22 agosto, 22 septiembre).— Se sentirá satisfecho del trabajo realizado el ejemplo mañana. No recieve el favor de esa persona y de una vez que las intenciones de ella son buenas.

**LIBRA**, (23 septiembre, 22 octubre).— Su afán por llevar a cabo sus proyectos le producirá tensión nerviosa. Presuma ante la persona amada, es el mejor modo de conquistarla.

**ESCORPION**, (23 octubre, 22 noviembre).— El sufrimiento de las personas que le rodean, afectará a su humor de este día. Resultarán buenas las condiciones del amor y la amistad.

**SAGITARIO**, (23 noviembre, 20 diciembre).— Busque la información que precisa por donde antes de juzgar a ese amigo. Si presenta el ritmo de su trabajo, haga remedio al agotamiento físico.

**CAPRICORNIO**, (21 diciembre, 19 enero).— Sus muchas ambiciones compartirán de sus deberes amorosos. Se sentirá atraído por el dinero que le ofrece ese proyecto pero es aconsejable que no se lo tome en serio.

**ACUARIO**, (21 enero, 18 febrero).— Un buen día para establecer contacto con personas que viven lejos, ellas le proporcionarán la ayuda que necesita. Le atraerá la simpatía de esa persona, que puede convertirse en el amor de su vida.

**PISCIS**, (19 febrero, 20 marzo).— Su imaginación le jugará una mala pasada, no sea fantasioso. Tómese el tiempo más en serio, si quiere alcanzar sus objetivos. Su volubilidad será motivo de ruptura de una buena amistad.

## TV. E. PROGRAMACION

DISTRIBUIDOR OFICIAL

radiodelicias



Avda. América, 4 y 6 - Telf. 37 01 00  
Avda. Madrid, 161 y 163 - Telf. 33 80 21  
Delicias, 5 - Telf. 33 02 27 - ZARAGOZA

PROGRAMAS PARA HOY

TARDE

18,45 Carta de ajuste  
19,00 Apertura y presentación  
19,02 Con vosotros  
19,55 Por tierra, mar y aire

NOCHE

20,25 Esta noche...  
20,30 Novela: "La pequeña Dorrit", (Cap. XX)  
21,00 Telediario  
21,25 España siglo XX. Hoy: "1912 España ante las cámaras"  
21,55 Estudio 1. Hoy: "Mi adorado Juan"  
23,30 Veinticuatro horas  
23,50 Despedida y cierre

UHF

20,00 Carta de ajuste  
20,25 Presentación y avances  
20,30 Dibujos animados  
21,00 Silencio por favor  
21,30 Telediario-2  
22,00 Viaje sin pasaporte.  
22,30 Estudio abierto  
0,30 Despedida y cierre

PROGRAMAS PARA MAÑANA

MATINAL

10,45 Carta de ajuste  
11,00 Apertura y presentación  
11,02 Hoy también es fiesta

SOBREMESA

14,00 Sobre la marcha  
15,00 Noticias a las tres  
15,25 El último café, de Alfonso Paso  
16,05 Cine para todos "Día de venganza"  
17,30 Disneylandia.

TARDE

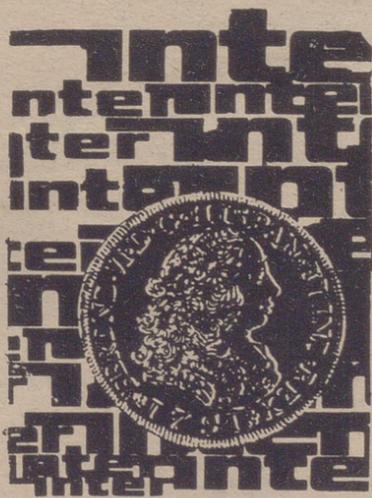
18,25 Antena infantil.  
19,00 Tiempo libre  
19,30 TVEO:  
19,55 Cesta y puntos

NOCHE

21,00 Telediario  
21,25 Mirada al mundo  
22,00 Canción 71  
23,30 Veinticuatro horas  
23,50 Centro Médico  
0,45 Despedida y cierre

UHF

20,00 Carta de ajuste  
20,25 Presentación y avances  
20,30 Dibujos animados  
21,00 Antología. Hoy: "Un guía extraordinario"  
21,30 Telediario-2  
22,00 En busca de  
23,00 Sospecha  
24,00 Grandes intérpretes  
0,30 Despedida y cierre



inter  
el televisor de ley

## Cartelera

TEATROS

**ARGENSOLA**.— Revistas Colgada, con Vicky Lusson y Quique Camoiras. Tarde 7 - Noche 11. Las castigadoras. (May. 18 años). ¡Tres últimos días!

**PRINCIPAL**.— Compañía comedias cómicas M.ª Teresa Pozón - Manolo Andrade. 715 y 11. "Un cateto en Madrid". ¡Últimas representaciones! Mañana: "En un burro tres baturros". ¡El suceso cómico del siglo! (May. 18).

CINES DE ESTRENO

**COLISEO**.— 5-7-9-11 (Mayores 18). La familia Crompton. Color. James Mason, Susan George.

**COSO**.— 4-7 y 10'30 (May. 14). Horizontes de grandeza. Cinemascope - Technicolor. Gregory Peck, Jean Simmons, Charlton Heston.

**DORADO**.— 5-7-9-11 (Mayores 18). 2.ª semana: Si te encuentras con Sartana... ruega por tu muerte... Scope-color. Sidney Chaplin. Butaca: 25 pesetas.

**FLETA**.— 5-7-9-11 (May. 18). El dedo en la llaga. Todd-color. Klaus Kinsky, George Hilton.

**GOYA**.— 4'45-7-9'15 y 11'15 (May. 18). Danzad, danzad, malditos! Scope-color. Jane Fonda, Gig Young, Susanannah York.

**PALAFOX**.— 5-7-9-11 (Mayores 18). Las cosas de la vida. Eastmancolor. Romy Schneider, Michel Piccoli.

**REX**.— 5-7'15 y 10'45 (Mayores 18). 500 millas. Panavision 70 mm. - Technicolor y sonido estereofónico. Paul Newman, Joanne Woodward, Robert Wagner.

**VICTORIA**.— 5-7-9-11 (Mayores 18). Los alegres vividores. Louis de Funes, Mireille Darc.

CINES DE ARTE Y ENSAYO

**AVENIDA**.— 5-7-9-11 (Mayores 18). Estreno: Arroz amargo (Riso Amaro). Silvana Mangano, Vittorio Gassman, Raf Vallone (V. original italiana subtítulada).

**ELISEOS**.— 5-7-9-11 (May. 18). El extranjero. Technicolor. Un film de Luchino Visconti. Marcello Mastroianni, Ann Karina.

CINES DE REESTRENO

**ACTUALIDADES**.— 5-7-9-11 (May. 18). El hombre que valía millones. Scope-color. Frederick Stafford.

**DELICIAS**.— 4'45-7'15 y 10'45 (May. 18). El león en invierno. Cinemascope - Technicolor. Peter O'Toole, Katharine Hepburn.

**DUX**.— 5-7-9-11 (Todos públicos). El último safari. Technicolor. Stewart Granger, Kaz Garas.

**GRAN VIA**.— 5-7-9-11 (Todos públicos). Un Quijote sin mancha. Eastmancolor. Mario Moreno "Cantinflas", Angel Garasa.

**MADRID**.— 5-7-9-11 (May. 18). Texas Kid. Cinemascope - Technicolor. Audie Murphy, Broderick Crawford.

**MONUMENTAL**.— 5-7-9-11 (Todos públicos). Robin Hood, arquero invencible. Color. Charles Quiney.

**MOLA**.— 5-7-9-11 (Todos públicos). Mi cerebro es electrónico. Technicolor. Kurt Russell, César Romero.

**NORTE**.— 4'45-7-9-11 (Mayores 14). El jorobado de Nuestra Señora de París. Charles Laughton.

**PALACIO**.— 5-7-9-11 (Mayores 18). 7.ª semana: Flor de cactus. Color. Ingrid Bergman, Goldis Hawn.

**PARIS**.— 5-7-9-11 (May. 18). En un lugar de la manga. Eastmancolor. Manolo Escobar, Conchita Velasco.

**PAX**.— 4-7 y 10 (Todos públicos). La Biblia. Cinemascope - Color de Luxe. Michael Parks, Ulla Bergryd.

**RIALTO**.— 5-7-9-11 (Todos públicos). Tres tesoros. Scope - Color.

**ROXY**.— Desde las 4'45 (Todos públicos). El tulipán negro. Cinemascope - Eastmancolor. Alain Delon, Virna Lisi.

**SALAMANCA**.— 5-7-9-11 (Mayores 18). Grandes vacaciones. Scope - Color. Louis de Funes.

**TORRERO**.— 5-7-9-11 (Todos públicos). El centenario. Technicolor. Jerry Lewis.

PELOTA

Frontón Jai-Alai. — 5'30. Partidos de pelota a cesta punta. Quinielas.

Imaz - Ignacio contra Altube - Arreche.  
Beltia - Carroquino contra Aragón - Leonet.

CAFE - TEATRO SALAN'S (Tef. 21 70 83). Todos los días: 8, 15, 130 gran éxito de "EL VIUDO" de Concha Llorca, por Carmen de Lirio y Antonio Campos. ¡Teatro! ¡Alegria! ¡Música! Con el poeta del Acordeón: Jaime. Dirección Artística: Carmen de Lirio.



El grito deportivo de hoy

# ¡FUENTEOVEJUNA!

Estamos ya sólo a poco más de cuarenta y ocho horas del trascendental encuentro que el Real Zaragoza va a jugar frente al At de Bilbao. El momento es difícil. Las horas más difíciles aún. Pero la fé y el entusiasmo hacen milagros. "¡Salvemos al Zaragoza!" Este ha de ser nuestro único grito. Frente a todas las torpezas, frente a todos los errores y desatinos, por encima de todo, hemos de pensar en el Real Zaragoza, y en salvar al Real Zaragoza.

Hay que olvidar ahora todos los entuertos pasados para pensar sólo en el porvenir zaragocista. Tiempos vendrán y sobrarán para ajustar cuentas.

Ahora el más apretado "Fuenteovejuna" ha de ser nuestra bandera, y el domingo próximo, desde las gradas, sólo ha de salir un grito "¡Aupa Zaragoza!" Todo lo demás hay que dejarlo para otros días menos trascendentales.

José Luis y sus hombres, cualesquiera que sean los que salten al campo, necesitan el aliento de todos. Ellos, y nadie más, son el Real Zaragoza de estas horas tremendamente difíciles que vivimos. Ellos son quienes han de salvar al Zaragoza del hundimiento en la Segunda División. Nuestro aplauso y nuestro aliento no pueden faltarles durante los noventa minutos.

Hemos recibido varias cartas de "peñas" zaragocistas en las que nos exponen la idea de que acudan con "pancartas" de aliento al equipo. La iniciativa, como todas las que puedan ayudar el domingo al Real Zaragoza, nos parece magnífica, porque el "Fuenteovejuna" ha de ser total, entrañable y fervoroso. Sólo así, ayudando al equipo hasta el máximo, podremos intentar el "milagro" de la salvación.

## HOJAS CAIDAS

### OVIEDO VENDE

Dicen por la capital asturiana, sobre el equipo azul: "El problema gordo con el que han de enfrentarse es con el Prieto. Un jugador cuyo rendimiento al club —por varias causas— es nulo, y cuyo contrato, que es creciente, alcanza ya las 850.000 pesetas."

¿Qué hacer con Prieto? Sus condiciones físicas no garantizan que rinda a un equipo toda la temporada. Un traspaso sería la solución ideal. Un directivo contestó:

—¿Y a quien le interesa Prieto? Si encontrásemos a alguien que quisiera diese dos millones de pesetas por él...

¿Cuántos Prieto "aprietan" la tesorería de los clubs españoles?

### DIMITE EL PRESIDENTE... DEL HERCULES

En el partido de promoción que significaba el ascenso del Hércules de Alicante, celebrado el año pasado en Pamplona, ante los "Sanfermines", donde todo era júbilo para los alicantinos, notamos una cosa rara.

Al entrenador, César Rodríguez, lo paseaban en hombros, tanto que el presidente del club que llegaba a Segunda División le hacían testimonio de muy efusivas felicitaciones. Las más de cumplido.

Cosa rara, cosa rara.

¿Qué sucedía? Que el presidente no era un hombre, como nos dijeron, y aún cuando despidió a César a los primeros minutos, ahora ha tenido que presentar la dimisión ante el ambiente de los aficionados alicantinos en contra suya.

Cosas de la popularidad.

### ¿Y LA DEFENSA?

Noto que, la mayoría, tienen una acusación especial para la delantera del Real Zaragoza como poco efectiva. No quiero negar la certeza de esos juicios, aún cuando haya alguna delantera que marque menos de los doce goles que logró el Real Zaragoza del Español, tan sólo ha logrado diez.

En cambio, la defensa y media tienen en su haber, junto con el portero, treinta y un gol encajados. Superando en vulnerabilidad a todos los equipos de la Primera División.

Como no se trata en éstos momentos de culpar a la delantera a la defensa, ni a éste, al otro ó al de más allá, creemos que, como un ejemplo de enmienda, se forme el bloque de unión, que el domingo logre vencer al Atlético de Bilbao. Pero ¡todos!

Y conste que contamos con los de Remolinos también.

Todos juntos con vuestro alegre ¡Aupa el Zaragoza!

## La "MORAL" de los FUTBOLISTAS

A veces me pregunto, si los futbolistas estarán hechos con un molde especial, al resto de los mortales. De otro modo, resulta inconcebible la postura que en determinados momentos se observa en la conducta de muchos de ellos.

Acaba de hacerse cargo de la plantilla profesional del Real Zaragoza un hombre joven, plético de ilusiones, como es José Luis García Traid. Y de sus primeros contactos con los jugadores parece haber sacado algunas conclusiones.

Por lo que he podido coleccionar, en una breve conversación con él sostenida, algunos de éstos profesionales no se encuentran en forma optimista para rendir sobre el terreno de juego, a tono con las posibilidades que tienen acreditadas.

Es el caso de Ocampos, por ejemplo.

El ariete paraguayo demostró ante los aficionados zaragocistas que posee cualidades y virtudes suficientes como para triunfar en el fútbol español. Sin embargo, tras la grave lesión padecida, no ha alcanzado la plenitud esperada, a pesar de un largo proceso de recuperación, en el que no se han escatimado mimos y cariños por parte de todos.

Según parece, Ocampos está falto de fuerzas. Y lo más grave: No tiene confianza en sí mismo. Se halla, por lo visto, desmoralizado.

En fútbol se usa excesivamente, creo, la palabra MORAL, para reflejar el estado de ánimo de los futbolistas.

Ahora bien: ¿Qué es lo moral? En cualquier actividad de la vida, dar un rendimiento de acuerdo con las posibilidades que tiene cada uno. En fútbol, no. Es un mundo aparte.



Entiendo que pequeños dramas particulares o el ambiente desequilibrado en donde uno se desenvuelve, puede influir hasta ciertos puntos. Pero... ¿Tanto?

No se puede admitir que la baja forma de un jugador se prolongue indefinidamente, al amparo de una mala llamada "desmoralización". Los hombres, y entre ellos los futbolistas por supuesto deben reaccionar a su debido tiempo.

Y en el caso de Ocampos, de forma especial en éste momento, es hora de que, sobre el terreno de juego, comience a demostrar su categoría.

Esa clase futbolística que le proporcionó la admiración de los seguidores del Zaragoza, en su primera etapa en el equipo, y una sustanciosa reforma en su contrato económico.

Ocampos, a éstas alturas, debía estar rindiendo en el equipo al tope de sus conocimientos y posibilidades, sin más excusas.

Y que no vea el jugador, en éste comentario, una lanza venenosa hacia su persona.

Me refiero a él. Pero sirve para otros muchos. Si lo señalo con el dedo es precisamente, porque en éstos momentos, el Real Zaragoza necesita de los mejores efectivos de que dispone.

Y la verdad es que, a la hora de la verdad, no puede contar con ellos. Cuando es por lesión, pase. Pero a éstas alturas "desmoralizaciones", no ¡por favor! Hay que estar a las uvas y a las maduras.

Ricardo MARTINEZ